





# 中非洲乍得共和國軍人政變

## 總統湯波貝傳被殺

### 陸軍宣佈接管政府

【法新社利比亞十三日電】利比亞與中非共和國邊境，連日來發生軍事政變，中非共和國總統湯波貝，據報已被殺害。中非共和國陸軍宣佈接管政府，並宣佈全國戒嚴。中非共和國總統湯波貝，據報已被殺害。中非共和國陸軍宣佈接管政府，並宣佈全國戒嚴。中非共和國總統湯波貝，據報已被殺害。中非共和國陸軍宣佈接管政府，並宣佈全國戒嚴。

# 認去年世界足球賽

## 荷蘭踢得最出色

### 球王比利有意重返球場

【路透社里斯本十三日電】葡萄牙足球協會，今日宣佈，將在今年夏天，在里斯本舉行世界足球錦標賽。葡萄牙足球協會，今日宣佈，將在今年夏天，在里斯本舉行世界足球錦標賽。葡萄牙足球協會，今日宣佈，將在今年夏天，在里斯本舉行世界足球錦標賽。

# 美核動力潛艇

## 擬駛往紐西蘭

### 紐報章猛烈抨擊

【合衆社惠靈頓十三日電】紐西蘭政府，今日宣佈，將允許美國核動力潛艇，駛往紐西蘭。紐西蘭政府，今日宣佈，將允許美國核動力潛艇，駛往紐西蘭。紐西蘭政府，今日宣佈，將允許美國核動力潛艇，駛往紐西蘭。

# 泰菲嚴厲抨擊

## 美承諾不可靠

### 美承諾不可靠

【法新社馬尼拉十三日電】菲律賓政府，今日宣佈，將嚴厲抨擊美國政府。菲律賓政府，今日宣佈，將嚴厲抨擊美國政府。菲律賓政府，今日宣佈，將嚴厲抨擊美國政府。

# 兄弟分給遺產

## 給不文分夫丈任前

（路透社倫敦十三日電）一名英國男子，今日宣佈，將將其遺產，分給其兄弟。該名男子，今日宣佈，將將其遺產，分給其兄弟。該名男子，今日宣佈，將將其遺產，分給其兄弟。

# 東京警廳發表調查報告

## 良家主婦當妓女

### 越來越難分辨

（法新社東京十三日電）東京警廳，今日發表調查報告，指出良家主婦當妓女，越來越難分辨。東京警廳，今日發表調查報告，指出良家主婦當妓女，越來越難分辨。

# 日本銀行昨宣佈

## 全國經濟正復甦

### 但距離再繁榮階段尚遠

（法新社東京十三日電）日本銀行，今日宣佈，全國經濟正復甦，但距離再繁榮階段尚遠。日本銀行，今日宣佈，全國經濟正復甦，但距離再繁榮階段尚遠。

# 鐵血中尉

## 娜達莎

LT. NATASSA

新華 南洋 銀都 普慶

# 好戲百看不厭

日公法 胡恬 胡恬 胡恬

人物風流古今 片奇情奇才奇

事蹟流風

# 舉選方地本日

## 躍踴票投民選

### 果結知可午下今

（法新社東京十三日電）日本今日舉行地方選舉，選民踴躍投票。日本今日舉行地方選舉，選民踴躍投票。日本今日舉行地方選舉，選民踴躍投票。

# 紅脖子

Redneck

期下 獻重

# 倫敦·珠明

期下 獻重

# 今日五場

笑哈哈 笑哈哈 笑哈哈

# 德素

世不朽

# 誠十

大大大大

# 銀都

期下 獻重

# 笑哈哈

期下 獻重

# 王龍馬

出百事怪。羅成話笑

# 新麗新

新舞台

# 風流傻管家

MY DARLING DOMESTIC

# 笑哈哈

期下 獻重

# 本港新聞

## 七匪持刀夜劫北河街故衣店 掠金飾六萬元

四賊闖入刀店伴得手出門坊眾追捕  
通州街登車逃去沿途遺下金飾散地上

【本報訊】昨晚七時許，北河街一間故衣店發生持刀搶劫案，四名匪徒闖入店內，掠走金飾價值六萬元。案發後，四賊逃往通州街，沿途遺下金飾，被坊眾拾獲。警方接報後，正全力追捕中。

據悉，四名匪徒分別為：一名年約二十歲，身高五呎，體重一百二十磅，黑皮膚，黑頭髮，身穿黑色T恤及黑色長褲，腳穿黑色運動鞋；一名年約二十歲，身高五呎，體重一百二十磅，黑皮膚，黑頭髮，身穿黑色T恤及黑色長褲，腳穿黑色運動鞋；一名年約二十歲，身高五呎，體重一百二十磅，黑皮膚，黑頭髮，身穿黑色T恤及黑色長褲，腳穿黑色運動鞋；一名年約二十歲，身高五呎，體重一百二十磅，黑皮膚，黑頭髮，身穿黑色T恤及黑色長褲，腳穿黑色運動鞋。

## 交通督導員在試驗期中 表現頗良好受市民讚賞

交通主任將計劃推廣加強分段巡邏職務

【本報訊】交通督導員在試驗期中，表現頗良好，受市民讚賞。交通主任表示，將計劃推廣加強分段巡邏職務，以改善交通狀況。

據悉，交通督導員在試驗期中，表現頗良好，受市民讚賞。交通主任表示，將計劃推廣加強分段巡邏職務，以改善交通狀況。

### 非禮同樓女租客 無業男子判監保

【本報訊】一名無業男子因非禮同樓女租客，被法院判監保。該名男子被控以非禮罪名，法官在判詞中指出，該名男子的行為嚴重侵犯了受害人的隱私，必須予以懲戒。

### 葵盛新村擄人奇案 失蹤男子突然返家

已向警方報案警方查內情

【本報訊】葵盛新村發生一宗擄人奇案，一名失蹤男子突然返家。據悉，該名男子在失蹤期間，曾被擄走，並在海外被關押。目前，警方正對此案進行深入調查。

### 元朗山背村夫婦被殺案 疑兇提堂後定下月偵訊

【本報訊】元朗山背村發生一宗夫婦被殺案，疑兇提堂後定下月偵訊。警方表示，目前正全力追捕疑兇，並呼籲市民提供線索。

### 凌晨九龍共三宗 三男子被毆血案

【本報訊】凌晨九龍發生三宗三男子被毆血案。警方表示，目前正全力追捕兇手，並呼籲市民提供線索。

### 匯業集團 聯合發展有限公司 匯業基金

500單位今日市價 港幣 599

### 心小不車駕 五百二款罰機司巴九

【本報訊】九龍巴士公司對駕駛不專注的司機處以罰款。警方表示，目前正全力追捕疑兇，並呼籲市民提供線索。

### 凌晨九龍共三宗 三男子被毆血案

【本報訊】凌晨九龍發生三宗三男子被毆血案。警方表示，目前正全力追捕兇手，並呼籲市民提供線索。

### 利安地產有限公司啟事

本公司董事局宣佈：派發一九七五年七月卅一日止會計年度中期息每股二仙予一九七五年四月卅日登記冊上之股東。

### 光臨指導

（恕不另束）

### 廖創興銀行有限公司董事會敬約

分行行址：九龍慈雲山雙鳳街62至64號  
酒會時間：上午十一時至下午一時

### 新景樓

香港皇后大道西576-582號

超值洋樓，十分搶手，單位有限，先到先得

一廳三房 僅售十一萬餘元起 免首期 分十年付款 供樓勝交租

免費安裝電燈  
●兩梯四伙，望向南  
●顏色光潔，設備齊全  
●門面外牆顏色紙皮石

地盤設有示範單位 歡迎參觀選購

新鴻基 德輔道中，香港華人銀行大廈10樓  
電話：5-228205、5-241206  
地盤：5-497634（假日照常辦公）

### 美加旅行團

閣下參加本報美加旅行團，不僅可以看到兩國的怡人景色，秀麗風光，古今藝術學成就，而且整個旅程節目，內容洋洋大觀，令你畢生難忘。閣下如果嚮往美加富饒迷人的風貌，享受一次豐富多姿的假日生活，遊覽當今全球最新、最大、最壯觀的迪士尼世界，美國南部渡假勝地阿蘭杜，夏威夷波里尼西亞文化中心，氣勢磅礴的尼加拉大瀑布，花園之城溫哥華，巧奪天工的寶翠花園，神聖莊嚴的自由神，精透動人的歌舞大匯演以及十多個世界名城的歷史勝蹟，現代建設和其他多姿多采的旅遊節目，請參加具有二十四度成功舉辦，業績輝煌，歷屆團友交口稱譽，各界人士一致讚許的華僑日報美加旅行團。

出發日期  
第廿五團——五月七日至五月廿八日  
第廿六團——六月四日至六月廿五日  
第廿七團——七月二日至七月廿三日  
第廿八團——七月卅一日至八月廿一日  
第廿九團——九月十日至十月一日  
（全程廿二天）

僅收HK \$12,200  
諮詢處：華僑日報中區辦事處  
香港德輔道中香港華人銀行大廈地下  
電話：5-251974

### 華僑日報分類廣告

大字四角 每天三元

九龍庇利金街 (尖沙咀倫敦戲院及新樂酒店側)  
大達大廈 地下旺舖二樓商業  
特價廉售 現買分期、一律歡迎

\*現貨立即入伙  
\*大街旺舖  
\*適合多種行業

洽購處：福成置業有限公司  
電話：5-235087  
地盤：3-690680

### ALFLOW 幸福牌

電熱水器

特點：即開即熱、體積細小、安全可靠、電熱水、電熱水、電熱水

參閱 請移玉 總代理 耀生行有限公司  
地址：中區德輔道中105號 電話：5-769950  
或中區聯邦大廈香港電燈公司用戶中心 各大電器行有售

### 香港文娛遊覽有限公司

(原名：馬來西亞文娛遊覽(香港)有限公司)

香港中環娛樂戲院大廈閣樓A1室 電話：H-250302、5(四條線) 九龍百樂大酒店119室 電話：K-676963、K-661371轉119 H-262715

## 擴充營業·特價酬賓

本公司開辦逾十二年，以首創「香港集團結婚蜜月旅行團」精神，繼續為本港各界人士服務。文娛總公司設在星加坡，分公司遍佈亞洲各大城市以及倫敦等地，組織完善，計劃週詳，節目豐富，豪華享受，實為愛好旅遊人士之佳音。

|          |   |
|----------|---|
| 泰馬星特價團   | 十二天\$2290<br>出發日期：5/6、27、6/10、24、7/15、29    |
| 台灣花蓮 阿里山 | 九天\$1750 七天\$1450<br>出發日期：4/27、5/18、6/10、29 |
| 曼谷芭提雅    | 五天\$1250<br>出發日期：5/6、27、6/10、24、7/15、29     |
| 星馬豪華團    | 十一天\$3330<br>出發日期：6/26、7/31                 |
| 韓國日本聯遊   | 八天\$2550<br>出發日期：4/24、5/15、29、6/19          |
| 菲律賓豪華團   | 六天\$1800<br>出發日期：5/24、6/14、7/12             |

大贈送：1. 亞洲購物優待卡，2. 旅行禮券50元及100元，3. 精美旅行袋。豪華享受，節目創新，週詳計劃，心曠神怡，周遊列國，增廣見聞。

# 本港新聞

## 港九昨日四宗車禍 兩死十一人傷

### 軒尼詩道電車撞婦人 一死一傷

【本報訊】昨日下午六時，軒尼詩道發生一宗嚴重車禍，一輛電車撞倒一名婦人，該婦人當場死亡，另一名婦人受傷。警方接報後，立即封鎖現場，並展開調查。據悉，死者為一名五十多歲的婦人，姓李，住軒尼詩道。她是在過馬路時被電車撞倒的。受傷的婦人姓張，現年三十多歲，住軒尼詩道。她目前仍在醫院接受治療，傷勢穩定。警方表示，他們正在調查這宗車禍的原因，並呼籲目擊者提供線索。

### 大潭篤兩車互撞共八男女受傷

【本報訊】昨日下午四時，大潭篤發生一宗車禍，一輛私家車與一輛巴士相撞，造成八名男女受傷。警方接報後，立即封鎖現場，並展開調查。據悉，受傷的八名男女分別來自兩輛車輛。其中一名男子傷勢較重，目前正在醫院接受治療。警方表示，他們正在調查這宗車禍的原因，並呼籲目擊者提供線索。

### 高院上訴案 為期三天不需召證人

【本報訊】高院上訴庭昨日審理一宗上訴案，為期三天，不需召證人。上訴人表示，他們對一宗民事案件的判決結果感到不滿，並提出上訴。上訴庭表示，他們將在三天內審理完這宗案件，並作出最終判決。上訴庭表示，他們不需要召證人，因為案件涉及的法律問題較為複雜，需要時間進行審理。

### 香港互助會歡宴 港海生三院副主席

【本報訊】香港互助會昨日舉行歡宴，邀請港海生三院副主席出席。歡宴在會所舉行，氣氛熱烈。互助會主席表示，互助會一直致力於為會員提供優質的服務，並希望通過這次歡宴，增進會員之間的友誼。港海生三院副主席表示，他很高興能參加這次歡宴，並感謝互助會的邀請。他表示，他將繼續支持互助會的工作，並為會員提供最好的服務。

### 公仔掘金比賽 逢週五晚映播

【本報訊】公仔掘金比賽將於每週五晚上在電視台播映。這項比賽旨在推廣掘金技術，並提高公眾對掘金的興趣。比賽將由電視台主辦，並邀請專業人士擔任評審。參賽者將通過電視台進行直播，觀眾可以隨時觀看。比賽將分為多個組別，包括個人組和團體組。觀眾可以通過投票的方式支持自己喜愛的參賽者。比賽將持續數週，直到選出最終的冠軍。

### 中區休甸街富永樓失竊 數寫字樓被毀

【本報訊】中區休甸街富永樓昨日發生一宗失竊案，數寫字樓被毀。警方接報後，立即展開調查。據悉，失竊的財物包括現金、珠寶首飾、文件等。警方表示，他們正在調查這宗失竊案，並呼籲目擊者提供線索。富永樓表示，他們對這宗失竊案感到非常遺憾，並希望警方能儘快破案，追回損失的財物。富永樓表示，他們將採取措施，加強樓宇的安全，以防止類似事件再次發生。

### 赤貧居民徙安置區 每月竟要繳納費租

【本報訊】赤貧居民徙安置區，每月竟要繳納費租。這引起了社會的廣泛關注。據悉，安置區的租金非常低廉，但居民仍需繳納一定的費用。這對於經濟困難的居民來說，是一個沉重的負擔。社會各界呼籲政府應採取措施，減輕赤貧居民的負擔，並為他們提供更好的安置方案。政府表示，他們正在調查這宗事件，並承諾將採取措施，確保赤貧居民能負擔得起安置區的租金。政府表示，他們將繼續關注赤貧居民的居住問題，並努力為他們提供更好的服務。

## 廈大一元州元劫圖 四名持械匪徒 被探拘獲

【本報訊】廈門大學昨日發生一宗持械搶劫案，四名持械匪徒闖入校園，搶劫一名學生。警方接報後，立即展開調查，並成功將四名匪徒拘獲。據悉，四名匪徒分別姓陳、林、王、張，年約二十多歲。他們持有一把長刀和一把手槍，闖入廈門大學校園，搶劫一名學生。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並與匪徒發生衝突。經過一番搏鬥，警方成功將四名匪徒拘獲。目前，四名匪徒已被移送法辦。警方表示，他們正在調查這宗搶劫案的動機，並呼籲目擊者提供線索。

## 去年招募男女學警 八成以上中學程度

【本報訊】去年招募的男女學警，八成以上具有中學程度。這反映了香港警務處對學警學歷要求的提高。據悉，學警在入職前需要通過嚴格的考試，包括筆試和面試。只有通過考試的候選人才能被錄取。去年，警務處共招募了約一千名學警，其中約八百名具有中學程度。這比前幾年的比例有了顯著提高。警務處表示，他們希望通過提高學警的學歷，提高警務工作的質量和效率。警務處表示，他們將繼續關注學警的學歷要求，並努力為市民提供更好的服務。

## 警察成員學歷提高 去年招募男女學警 八成以上中學程度

【本報訊】警察成員學歷提高，去年招募的男女學警，八成以上具有中學程度。這反映了香港警務處對學警學歷要求的提高。據悉，學警在入職前需要通過嚴格的考試，包括筆試和面試。只有通過考試的候選人才能被錄取。去年，警務處共招募了約一千名學警，其中約八百名具有中學程度。這比前幾年的比例有了顯著提高。警務處表示，他們希望通過提高學警的學歷，提高警務工作的質量和效率。警務處表示，他們將繼續關注學警的學歷要求，並努力為市民提供更好的服務。

## 去年招募男女學警 八成以上中學程度

【本報訊】去年招募的男女學警，八成以上具有中學程度。這反映了香港警務處對學警學歷要求的提高。據悉，學警在入職前需要通過嚴格的考試，包括筆試和面試。只有通過考試的候選人才能被錄取。去年，警務處共招募了約一千名學警，其中約八百名具有中學程度。這比前幾年的比例有了顯著提高。警務處表示，他們希望通過提高學警的學歷，提高警務工作的質量和效率。警務處表示，他們將繼續關注學警的學歷要求，並努力為市民提供更好的服務。

## 去年招募男女學警 八成以上中學程度

【本報訊】去年招募的男女學警，八成以上具有中學程度。這反映了香港警務處對學警學歷要求的提高。據悉，學警在入職前需要通過嚴格的考試，包括筆試和面試。只有通過考試的候選人才能被錄取。去年，警務處共招募了約一千名學警，其中約八百名具有中學程度。這比前幾年的比例有了顯著提高。警務處表示，他們希望通過提高學警的學歷，提高警務工作的質量和效率。警務處表示，他們將繼續關注學警的學歷要求，並努力為市民提供更好的服務。



去年招募男女學警 八成以上中學程度



## 泰航新 DC-10 客機 增加旅途無限樂趣



泰航新DC-10客機  
在萬里雲空中，帶着無限樂趣飛翔天際  
泰航新DC-10客機  
呈現着新的容貌，新的標誌，新的感受，其豪華  
艙位與親切服務，正為您安排另一個新的旅程  
在漫長飛行旅程  
你將陶醉在悠揚音樂中，樂而不疲地欣賞精彩  
電影，品嚐空中廚師精心烹調之可口家餚，你將  
滿意於泰航服務人員和機艙環境與特自內心的微笑  
這種溫暖人情味，亦就是傳統的泰國式禮貌習慣  
泰航新DC-10客機  
使你獲得比前更美好的旅行

泰國國際航空公司



地址：德輔道中新順利大廈，電話：5-242143

(特約)新華社記者  
鐵道總局已通令各屬七區國民府縣黨務機關及陸空台及地而的非法律建築物，自一九二九年四月一日起，一律帶同執照執行上列業務。

據該通知：凡稅務司可執行此項政策。係根據一九九二年官制條例有關廢止非法律建築物之規定，其要點如下：

(一)承租人或持牌人有通知主管理當之責任

(二)廢棄建築物或違反租約之牌照則由業主(即保護者)向政府之土地或建設之非法律建築物之，或自一六五六年以來已遷拆或廢棄之地段時應予通知建築之上，承租人或持牌人應親自或由代表於二十四小時內通知當局。

任何人不遵通知之舉，解職後按第二節為處分，方可罷免該承租人。違反此項命令，承租人將被

[illegible]

(特約)東亞銀行上海分行昨(十二)日上午開幕。由該行董事李福樹親自主持。到賓官紳名流，開宴甚好。商界先進，街坊首長及各界人士其衆，東亞銀行董事黃鎮經經理悅怡，嚴家實兩公，馮嘉幹總士，黃鎮勳，隋悅怡，利敬賢，羅耀廷，而佐之。李福樹助辦總經理李寶賢，總理經理周慶齡，簡崇炯，上海分行經理陳永康，司庫陳德輝均極盛贊焉。

上海街分行設在馬路中交銀三六九至三四五號。係自置物業，地段寬闊，交通便道。東亞銀行向以扶助工商，提倡社會爲經營政策，總管支行，在此區設立分行之目的，爲任世界市民提供，供元氣及優良之行的銀行服務。

東亞銀行上海分行之業務範圍，包括活期存款，儲蓄及定期存款，美元存款，出口押匯，外幣兌換，各類分期放款及按揭等。並有印刷精美之廣告發售。該行設有最新式電報機處理賬目，電話提存，可在總行及任何一家保險箱，貸者隨時租用。

同時並裝設各式精密保險櫃，供客方租用。東亞銀行近年來發展至爲迅速，分行遍佈南洋各區，上海分行係第二十三間分行，昨日啓業後，隨即正式一爲世界大商業門戶。營業上，各埠前來往詢索，務請賜顧新戶者甚衆，人仕信任。東亞銀行

夏曆三月初十日(陰歷黃曆長明寺和尚生誕)事。是日上午十時，舉行延生普佛，以伸慶祝，並備酒席招待，屆時希參加云。

## 明元觀十七啓建

### 清明恩親會拜三元水懺

(港洞) 九龍新填地街三十七號二樓明元仙祠。恩親會，會長鄭康，理事吳長及全，認義英，余運鳳等諸人等，秉承呂師指示，定於農曆三月初六日(西曆二月十七日)舉行明恩親法會一天，是日朝誦三元水懺，下午演出科儀一齣，凡屬在該鄉附近居住者，先期者，可於是日到會參拜。

## 吳氏宗親會

### 明日選董事

(國條誌) 吳氏宗親會，董事選舉，定於本月十五日(農曆二月初六)下午十二時，在會所開選。屆時希各吳氏宗親會委員通告各宗親及會員與僑胞參加云。

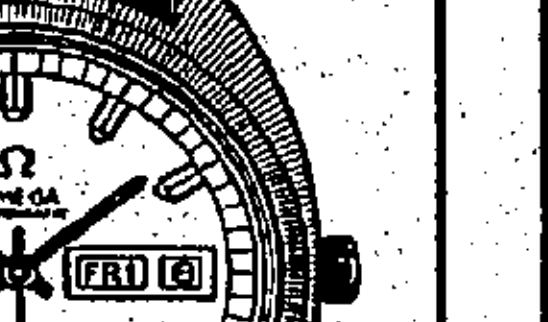
## 險

以應受高溫。同  
滑，減少像普通玻  
字劃清晰，一目了

GA  
致推崇

目創節目豐富享受一流

有天然美食外，還有許多戶外活動可供選  
其節目內容包括海邊散步、乘搭玻璃  
維的遊覽船，可以觀賞海底新麗的景色和生  
；在沙灘上可以策騎舞獅，駕駛滑翔機等，  
以飛到海空去俯瞰銀灘地面和海面。  
香港鮮的遊客則很快來來，以度假  
代價便吃到最鮮甜的龍蝦，龍蝦，蟹及魚類。  
派供日閱讀者一閱泰國芭城雅羅園  
將會帶領閣下暢遊樂苑及芭城雅羅，全行



166.0131 款式  
銀海星 表殼  
銀海星 表殼

高明同鄉會昨舉行  
聯歡敬老大會

道德文化

作風不論法律與教育，多有不適應中國人民情風俗，導致今天治安一片混亂，道德敗壞，人心頹喪，加以經濟蕭條，官商計劃相加強，當局既無安定社會計劃，亦無救濟失業者政策，罪犯輕重倒置，犯者逍遙法外，受害者沉冤莫雪，市民實

本港新聞

東亞銀行  
上海街分行開幕

**啓建慈悲梁皇寶懺七天**

(港訊) 荃灣石圍角鹿野苑莊嚴長明常老和尚，住持慈悲法師，以清明佳節，茲為憐終追孝，永存善念起見，特啓建慈悲梁皇寶懺，一週七天功役，由農曆三月初八清晨開鑼，至十四日下午天功盤，入晚殿敬誦加銀卅口一宣，凡虔又難逢五旬時，參加法會者，屬於其周圍，災厄及冤孽，應聖死清明法會。

讀者四天  
四月十八日出  
芭是雅海

泰國觀光  
護照人士仍可參加  
空暢遊

享受一流，服務週到；定期四月十八日出發，惟是申請報名之贖者人數頗衆，而除煩多，故現值限持有贖照的人士參加，額滿旁見遺。

茲將贖者一四天禁國否堤雅觀光團一簡陳列如下：出發：四月十八日。

(一) 旅誼：曼谷金佛寺，聖石廟，阿大寶，曼谷王宮，曼谷七龍，亞羅士打，檳城。

明果亦不悉或成合理地相宜。

(二) 如由該建築物所有主或已經建築或訂有契約租地或賃租租地之上，違反官地及牌照之規定，當局可用書面通知承租人或持牌人，倉集於通知書指定之時期將該建築物遷出。

(三) 如承租人或持牌人不遵該書面通知，即遷出之通知，當局之員或由當局指派其他人士，必要時並由其他官員或其他人士之協助，(爲遷出及拆毀建築物。

(四) 承租人或持牌人，(爲遷出及拆毀建築物一節發出通知)及當局員爲該(行軍)節)得，(A)由該建築物內遷出任何人士或移去其財物，並(B)保有由拆卸該建築物得之任何財物，(C)上述由該建築物得之任何財物將不受任何人士之權利之限制而變爲當局之財產，並承讓(五)節，該項財物將認爲適宜之方法，(六)該項命令，(A)根據(五)節，該財物全部或移去或變爲當局之財產，或(B)將該財物全部或移去或變爲當局之財產，或(C)當當局向承租人或持牌人收回因根據(五)節拆卸建築物之項，(D)用該項財物之通知以下列方式通知，(A)遷去該項財物或持牌人，(B)將拆卸郵件寄交當局所知之承租人或持牌人之最後住宅或商業地址，(C)將通知張貼於該地或該建築物之上。

## 大埔南北兩區董軍會

# 大會推出新區委

軍中、吳佩孚、林虎、  
第一旅五連位於元明  
市中心，面積四千七百  
四十方呎，於一九七  
四年六月，於一九七  
九年六月，於一九七  
年完成，每座四十五萬元之  
上蓋。每座地稅三百元

每星期一至星期五上午九時至下午五時，中午休息；星期六上午九時至下午一時半。如有任何業務垂詢，請致電三一九五六〇二與分行經理聯絡，當獲迅速答覆。

**元朗攝影會**  
籌集體操場景  
(港報) 元朗攝影會，將於本月二十日到訪角角亭新鄉攝影。屆時將有受感之笑顏小姐，當各處拍攝，而且該處更有各種夾面圍架，十二生肖，噴水花園以供作過片夾或實物。歡迎兄弟姐或班朋參加。集合時間為



# 雙重保

# 空 2000型



備，經多項的研究結果，28,800次的高頻率最能達到2000型的性能，報時更

礦石玻璃，高度防水，  
礦石玻璃之防水性能遠超  
溫之下，水蒸氣容易透過  
玻璃則沒有這種現象，因

是超時代之產品。  
性能優越。  
堅實，連貫表帶。  
防水性能。  
密封如潛艇之艙口。  
美觀大方  
先進之電子測量設

(特訊)香港軍區務委員會委員之聘任，並順利推選兩區區務委員會正副主席。會長等。

鄉議局會議廳行聯合週年大會。通過七十四至七十五年度及下年度(七五至七七)收支預算，下半年度及北區。

有關於南區及北區區務委員會工作報告後，由新界體育會主席張枝繁朗讀獎狀時稿。

沙田將獨立

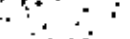
黃俊威羅澤棠官

石湖公立學校  
獲舞蹈節榮銜

張枝繁頒甲級獎杯


(特訊)上水石湖公立學校參加第十一屆國際舞蹈節以「粉蝶舞」演出，榮獲小學組甲級團體最高榮譽。(按：本屆只設甲級、乙級及優異獎三項)。圖為於六月廿六日表演後，由新界體育會主席張枝繁朗讀獎狀時稿。

[illegible][illegible]




## 東芝牌 小型 電子影印／複印機

不論文件長短、闊窄、厚薄及立體實物均能影印／複印，最大可影印11"×15"



自動切紙型



機內藏有捲筒紙，  
依照文件長短自動切紙。

**自動複印**  
根據需要複印張數自動複印。

(拾年免費保養服務)

**特點**

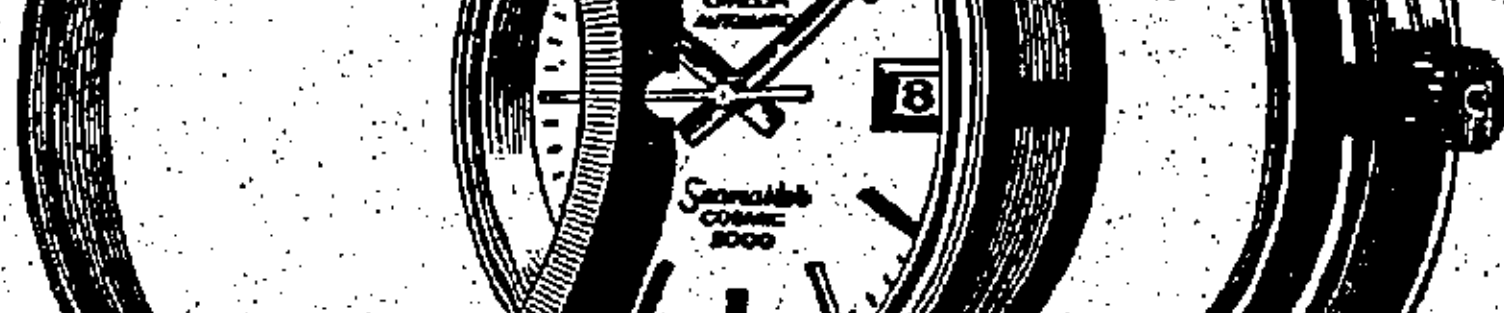
1. 機身雖小，但有大機性能，適用於而積較小之寫字樓與工廠。
2. 有自動切紙刀，祇需購買單一捲筒紙，即可影印與原稿同樣呎碼的副本。——故不但避免購買多種不同呎碼的影印紙及不斷更換入紙膠盒的麻煩，而且亦減低了影印成本。

總代理：民安東芝有限公司  
總經銷：宇宙商業機器有限公司  
香港皇后大道中36號興埠大廈501室・電話：5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

# 亞米茄海霸王

潛水艇原理的防水設計  
(亞米茄表獨有)

礦石玻璃  
礦石玻璃之防水圈  
表壳外層  
表壳內層  
內格膠圈  
表底之防水圈  
表底



亞米茄海霸太空 2000 型表

- 雙重保險表壳，避震效
- 表壳設計新穎，精工整
- 附有特製防水圈，增加
- 鑽石玻璃，深嵌表壳，

表機精密準確 創新款式  
亞米茄研究人員採用各種

金

包金表帶・港幣 995 元

○ 必 則 實

木飾調光亮連帶・港幣 675 元  
 金飾連包金表帶・港幣 995 元

小飾調光亮連帶・港幣 625 元  
 金飾連包金表帶・港幣 945 元

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

\_\_\_\_\_

### 生活故事：日行一善

美琪

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 兒童天地

(四下二期)

小朋友：你們上學放學後，有沒有去過公園？有沒有去過圖書館？有沒有去過博物館？有沒有去過動物園？有沒有去過海洋館？有沒有去過天文館？有沒有去過科學館？有沒有去過歷史館？有沒有去過藝術館？有沒有去過體育館？有沒有去過音樂廳？有沒有去過劇院？有沒有去過電影院？有沒有去過電視台？有沒有去過廣播站？有沒有去過警察局？有沒有去過法院？有沒有去過政府大樓？有沒有去過學校？有沒有去過工廠？有沒有去過農場？有沒有去過礦山？有沒有去過森林？有沒有去過草原？有沒有去過沙漠？有沒有去過海洋？有沒有去過太空？有沒有去過月球？有沒有去過火星？有沒有去過金星？有沒有去過木星？有沒有去過土星？有沒有去過天王星？有沒有去過海王星？有沒有去過冥王星？有沒有去過太陽？有沒有去過月亮？有沒有去過地球？有沒有去過宇宙？有沒有去過天堂？有沒有去過地獄？有沒有去過煉獄？有沒有去過淨土？有沒有去過佛國？有沒有去過仙界？有沒有去過魔界？有沒有去過妖界？有沒有去過鬼界？有沒有去過神界？有沒有去過人界？有沒有去過動物界？有沒有去過植物界？有沒有去過礦物界？有沒有去過無生物界？有沒有去過生物界？有沒有去過非生物界？有沒有去過有機界？有沒有去過無機界？有沒有去過生命界？有沒有去過非生命界？有沒有去過物質界？有沒有去過非物质界？有沒有去過精神界？有沒有去過非精神界？有沒有去過意識界？有沒有去過非意識界？有沒有去過思想界？有沒有去過非思想界？有沒有去過感情界？有沒有去過非感情界？有沒有去過行為界？有沒有去過非行為界？有沒有去過習慣界？有沒有去過非習慣界？有沒有去過性格界？有沒有去過非性格界？有沒有去過氣質界？有沒有去過非氣質界？有沒有去過才華界？有沒有去過非才華界？有沒有去過能力界？有沒有去過非能力界？有沒有去過智慧界？有沒有去過非智慧界？有沒有去過知識界？有沒有去過非知識界？有沒有去過技能界？有沒有去過非技能界？有沒有去過經驗界？有沒有去過非經驗界？有沒有去過教訓界？有沒有去過非教訓界？有沒有去過榜樣界？有沒有去過非榜樣界？有沒有去過楷模界？有沒有去過非楷模界？有沒有去過典範界？有沒有去過非典範界？有沒有去過表率界？有沒有去過非表率界？有沒有去過楷模界？有沒有去過非楷模界？有沒有去過典範界？有沒有去過非典範界？有沒有去過表率界？有沒有去過非表率界？

### 中途學放學上

小朋友：你們上學放學後，有沒有去過公園？有沒有去過圖書館？有沒有去過博物館？有沒有去過動物園？有沒有去過海洋館？有沒有去過天文館？有沒有去過科學館？有沒有去過歷史館？有沒有去過藝術館？有沒有去過體育館？有沒有去過音樂廳？有沒有去過劇院？有沒有去過電影院？有沒有去過電視台？有沒有去過廣播站？有沒有去過警察局？有沒有去過法院？有沒有去過政府大樓？有沒有去過學校？有沒有去過工廠？有沒有去過農場？有沒有去過礦山？有沒有去過森林？有沒有去過草原？有沒有去過沙漠？有沒有去過海洋？有沒有去過太空？有沒有去過月球？有沒有去過火星？有沒有去過金星？有沒有去過木星？有沒有去過土星？有沒有去過天王星？有沒有去過海王星？有沒有去過冥王星？有沒有去過太陽？有沒有去過月亮？有沒有去過地球？有沒有去過宇宙？有沒有去過天堂？有沒有去過地獄？有沒有去過煉獄？有沒有去過淨土？有沒有去過佛國？有沒有去過仙界？有沒有去過魔界？有沒有去過妖界？有沒有去過鬼界？有沒有去過神界？有沒有去過人界？有沒有去過動物界？有沒有去過植物界？有沒有去過礦物界？有沒有去過無生物界？有沒有去過生物界？有沒有去過非生物界？有沒有去過有機界？有沒有去過無機界？有沒有去過生命界？有沒有去過非生命界？有沒有去過物質界？有沒有去過非物质界？有沒有去過精神界？有沒有去過非精神界？有沒有去過意識界？有沒有去過非意識界？有沒有去過思想界？有沒有去過非思想界？有沒有去過感情界？有沒有去過非感情界？有沒有去過行為界？有沒有去過非行為界？有沒有去過習慣界？有沒有去過非習慣界？有沒有去過性格界？有沒有去過非性格界？有沒有去過氣質界？有沒有去過非氣質界？有沒有去過才華界？有沒有去過非才華界？有沒有去過能力界？有沒有去過非能力界？有沒有去過智慧界？有沒有去過非智慧界？有沒有去過知識界？有沒有去過非知識界？有沒有去過技能界？有沒有去過非技能界？有沒有去過經驗界？有沒有去過非經驗界？有沒有去過教訓界？有沒有去過非教訓界？有沒有去過榜樣界？有沒有去過非榜樣界？有沒有去過楷模界？有沒有去過非楷模界？有沒有去過典範界？有沒有去過非典範界？有沒有去過表率界？有沒有去過非表率界？

### 園丁和驢子

九仁

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 清兵入關

青松

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 康樂家庭

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 熱心公益的女青年

霍蘭天、關天芝、王莫慧、王正為

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 青善協會的一羣

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 買平價要等機會

為經濟省同一筆

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 由朝至暮

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 醫藥顧問

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 婚姻與性

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 讀必人瘦

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 陳李濟

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 由朝至暮

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 本港最負盛名的外遊旅行團

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 報名登記僅餘六天

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 華僑日報主辦

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 第五屆兒童健康比賽

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 助贊處生衛務醫辦主報日僑華

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 本港最負盛名的外遊旅行團

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 報名登記僅餘六天

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 華僑日報主辦

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 第五屆兒童健康比賽

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

### 助贊處生衛務醫辦主報日僑華

「你這人，怎麼這樣？他明明是在做好事，你卻說他是在做壞事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

「他是在做好事？他是在做好事？他是在做好事！」

# 金燕玲的意外收穫

## 返台之後片運更紅

### 暫時無意申請來港

【本報訊】金燕玲在「金馬獎」中，意外地獲得「最佳女主角」獎，這在影壇上，可說是件罕見的事。金燕玲在「金馬獎」中，意外地獲得「最佳女主角」獎，這在影壇上，可說是件罕見的事。金燕玲在「金馬獎」中，意外地獲得「最佳女主角」獎，這在影壇上，可說是件罕見的事。

# 苗可秀修理青春豆

## 月底再與小柯赴台

【本報訊】苗可秀在「金馬獎」中，意外地獲得「最佳女主角」獎，這在影壇上，可說是件罕見的事。苗可秀在「金馬獎」中，意外地獲得「最佳女主角」獎，這在影壇上，可說是件罕見的事。

# 加普第的裏燈神

【本報訊】加普第在「金馬獎」中，意外地獲得「最佳女主角」獎，這在影壇上，可說是件罕見的事。加普第在「金馬獎」中，意外地獲得「最佳女主角」獎，這在影壇上，可說是件罕見的事。

# 珍寶又有新作

【本報訊】珍寶在「金馬獎」中，意外地獲得「最佳女主角」獎，這在影壇上，可說是件罕見的事。珍寶在「金馬獎」中，意外地獲得「最佳女主角」獎，這在影壇上，可說是件罕見的事。

# 哥頓希士柏承希治閣

## 新作寫美國人特務活動

【本報訊】哥頓希士柏在「金馬獎」中，意外地獲得「最佳女主角」獎，這在影壇上，可說是件罕見的事。哥頓希士柏在「金馬獎」中，意外地獲得「最佳女主角」獎，這在影壇上，可說是件罕見的事。

# 鐵血中尉娜達莎

## 人情味濃演技精湛

【本報訊】鐵血中尉娜達莎在「金馬獎」中，意外地獲得「最佳女主角」獎，這在影壇上，可說是件罕見的事。鐵血中尉娜達莎在「金馬獎」中，意外地獲得「最佳女主角」獎，這在影壇上，可說是件罕見的事。

# 許冠文新作

## 天才與白痴

【本報訊】許冠文在「金馬獎」中，意外地獲得「最佳女主角」獎，這在影壇上，可說是件罕見的事。許冠文在「金馬獎」中，意外地獲得「最佳女主角」獎，這在影壇上，可說是件罕見的事。

# 午夜場收得張曾澤開心

## 軍恩美演出苦雨戀春風

【本報訊】午夜場收得張曾澤在「金馬獎」中，意外地獲得「最佳女主角」獎，這在影壇上，可說是件罕見的事。午夜場收得張曾澤在「金馬獎」中，意外地獲得「最佳女主角」獎，這在影壇上，可說是件罕見的事。

# 本週賽馬夜以繼日

## 練馬師也有百萬街

【本報訊】本週賽馬夜以繼日，練馬師也有百萬街。本週賽馬夜以繼日，練馬師也有百萬街。本週賽馬夜以繼日，練馬師也有百萬街。

# 跑得快世伯勁力足

## 卡薩諾伐心火大盛

【本報訊】跑得快世伯勁力足，卡薩諾伐心火大盛。跑得快世伯勁力足，卡薩諾伐心火大盛。跑得快世伯勁力足，卡薩諾伐心火大盛。

# 寵禮狀態勇

## 月聲有實力

【本報訊】寵禮狀態勇，月聲有實力。寵禮狀態勇，月聲有實力。寵禮狀態勇，月聲有實力。

# 華馬經

## 請於今日往登記

【本報訊】華馬經，請於今日往登記。華馬經，請於今日往登記。華馬經，請於今日往登記。

# 本港新聞

## 警民合作撲滅罪行

【本報訊】警民合作撲滅罪行。警民合作撲滅罪行。警民合作撲滅罪行。

# 業餘釣魚會聯歡

## 頒發釣魚比賽獎品

【本報訊】業餘釣魚會聯歡，頒發釣魚比賽獎品。業餘釣魚會聯歡，頒發釣魚比賽獎品。業餘釣魚會聯歡，頒發釣魚比賽獎品。

# 會坊街文何

## 加參迎歡座講容美

【本報訊】會坊街文何，加參迎歡座講容美。會坊街文何，加參迎歡座講容美。會坊街文何，加參迎歡座講容美。

# 今樂府

【本報訊】今樂府。今樂府。今樂府。

# 商業一

【本報訊】商業一。商業一。商業一。

# 綠都電台

【本報訊】綠都電台。綠都電台。綠都電台。

# 明珠台

【本報訊】明珠台。明珠台。明珠台。

# 本週賽馬

【本報訊】本週賽馬。本週賽馬。本週賽馬。

# 跑得快世伯勁力足

## 卡薩諾伐心火大盛

【本報訊】跑得快世伯勁力足，卡薩諾伐心火大盛。跑得快世伯勁力足，卡薩諾伐心火大盛。跑得快世伯勁力足，卡薩諾伐心火大盛。

# 寵禮狀態勇

## 月聲有實力

【本報訊】寵禮狀態勇，月聲有實力。寵禮狀態勇，月聲有實力。寵禮狀態勇，月聲有實力。

# 華馬經

## 請於今日往登記

【本報訊】華馬經，請於今日往登記。華馬經，請於今日往登記。華馬經，請於今日往登記。



# 本報新聞

## 退衰濟經時暫遇難雖港本 足不才人術技業工 好良景遠練訓受接

### 會談座導指業就工辦舉昨會商年青 練訓業工身投年青促佩祥洪

【特稿】香港青年會主辦之「青年工業就業導向座談會」昨（廿四）晚在該會舉行，由該會主席洪佩祥主持，並邀請了多位工業界及教育界人士出席。座談會中，洪主席首先致詞，強調在當前經濟衰退時期，青年應積極接受工業訓練，以增強競爭力。他指出，雖然目前就業市場狹窄，但遠景看好，只要具備專業技術，必能獲得理想工作。隨後，多位嘉賓分別就工業發展趨勢、職業培訓重要性等問題發表了看法。座談會氣氛熱烈，與會者均表示將積極響應社會呼籲，投身工業培訓，為未來的就業市場做好準備。

## 英御林軍駐守赤柱 近衛兵團有輝煌歷史今年首次奉調來港

### 愛丁堡公爵訪港以團長身份往赤柱巡視

【本報訊】愛丁堡公爵將於本月廿六日，以英軍駐港團長身份，前往赤柱巡視。此次巡視是該團歷史上首次奉調來港，標誌著英軍在港駐守歷史的延續。愛丁堡公爵在巡視期間，將與駐守赤柱的英軍官兵會面，並了解當地的防務情況。赤柱作為香港的重要軍事據點，長期以來都駐有英軍，負責維護該地區的治安與安全。

（本報訊）香港青年會主辦之「青年工業就業導向座談會」昨（廿四）晚在該會舉行，由該會主席洪佩祥主持，並邀請了多位工業界及教育界人士出席。座談會中，洪主席首先致詞，強調在當前經濟衰退時期，青年應積極接受工業訓練，以增強競爭力。他指出，雖然目前就業市場狹窄，但遠景看好，只要具備專業技術，必能獲得理想工作。隨後，多位嘉賓分別就工業發展趨勢、職業培訓重要性等問題發表了看法。座談會氣氛熱烈，與會者均表示將積極響應社會呼籲，投身工業培訓，為未來的就業市場做好準備。



## 少年警訊會員百萬 參加者逾萬人

### 警務處長施禮榮主持開步禮

【本報訊】由香港警務處主辦之「少年警訊」活動，將於本月廿六日（星期日）上午十時，在灣仔會議中心舉行開步禮。是次活動由警務處長施禮榮主持，並邀請了多位嘉賓出席。據悉，參加此次活動的會員已超過一百萬人，顯示了社會各界對青少年治安教育的重視。開步禮儀式將由施禮榮致詞，勉勵青少年遵守法律，遠離犯罪，共同營造一個安全、和諧的社會環境。



少年警訊會員百萬 參加者逾萬人

### 香港電燈有限公司

#### 股東通告

本公司定於一九七五年四月二十五日（星期三）下午二時，在總公司會議室舉行股東週年大會，討論股息及選舉董事等事項。敬請股東屆時出席。

### 香港電燈有限公司

#### 通告

關於本公司一九七五年度的財務報告，現已公佈。詳情請參閱本公司之年度報告書。特此通告。

### 香港高等法院大錢債案

一九七五年四月二十五日

原告：王長發、王長發夫人、王長發子女等。  
被告：王長發、王長發夫人、王長發子女等。

案號：H.K. 1975年4月25日

### 香港拍賣行及地產代理有限公司拍賣廣告

拍賣地點：香港中環皇后大道中  
拍賣時間：一九七五年四月二十五日

### 香港高等法院

一九七五年四月二十五日

案號：H.K. 1975年4月25日

### 香港拍賣行及地產代理有限公司拍賣廣告

拍賣地點：香港中環皇后大道中  
拍賣時間：一九七五年四月二十五日

### 先室周榮姬女士

治喪處：九龍殯儀館

### 先室陳華玉女士

治喪處：九龍殯儀館

### 香港趙族宗親總會通告

一九七五年四月二十五日

敬請宗親屆時出席。

### 耀成汽車有限公司啟事

本公司因業務需要，現已遷往新址辦公。特此啟事。

### 甘懷德堂家人稟報

治喪處：九龍殯儀館

### 先室陳華玉女士

治喪處：九龍殯儀館

### 先室周榮姬女士

治喪處：九龍殯儀館

# 本港工業技術人才不足 接受訓練遠景良好

## 青年會昨舉辦工業技術訓練講座

【本報訊】青年會昨（廿四）晚舉辦工業技術訓練講座，由該會主席洪佩祥主持，並邀請多位專家學者，就工業技術訓練之重要性、訓練方法、訓練機構、訓練經費等問題，與在場人士交換意見。洪主席在會中強調，工業技術訓練是國家發展之基礎，必須加強推廣，以培養更多技術人才。他並表示，青年會將繼續致力於推廣工業技術訓練，為社會培養更多人才。

# 英御林軍駐守赤柱

## 近衛兵團有輝煌歷史今年首次奉調來港

【本報訊】英御林軍駐守赤柱，近衛兵團有輝煌歷史，今年首次奉調來港。該團成員均為精銳之選，駐守赤柱期間，將負責該地區之安全及防務工作。赤柱作為香港之重要軍事據點，駐守英御林軍，顯示了香港之戰略地位。

# 愛丁堡公爵訪港以團長身份往赤柱巡視

【本報訊】愛丁堡公爵於廿四日抵港，以團長身份往赤柱巡視。公爵在赤柱期間，將與駐守之英御林軍成員會面，並了解該地區之防務情況。公爵之訪港，是其在訪問中國期間之重要行程之一。

# 少年警訊會員百萬行

## 參加者逾萬人 警務處長施禮榮主持開步禮

【本報訊】少年警訊會員百萬行，參加者逾萬人，警務處長施禮榮主持開步禮。此次活動旨在加強青少年之法治觀念，並促進青少年之身心健康。施禮榮在開步禮中勉勵青少年要遵守法律，做守法公民。



【本報訊】少年警訊會員百萬行，參加者逾萬人，警務處長施禮榮主持開步禮。此次活動旨在加強青少年之法治觀念，並促進青少年之身心健康。施禮榮在開步禮中勉勵青少年要遵守法律，做守法公民。

# 香港電燈有限公司

## 股東通告

香港電燈有限公司董事會謹啟。茲將本公司一九七五年四月至六月之業績報告如下：本公司在該期間內，業務發展良好，利潤穩健增長。董事會將繼續致力於提高本公司之競爭力，為股東創造更多價值。

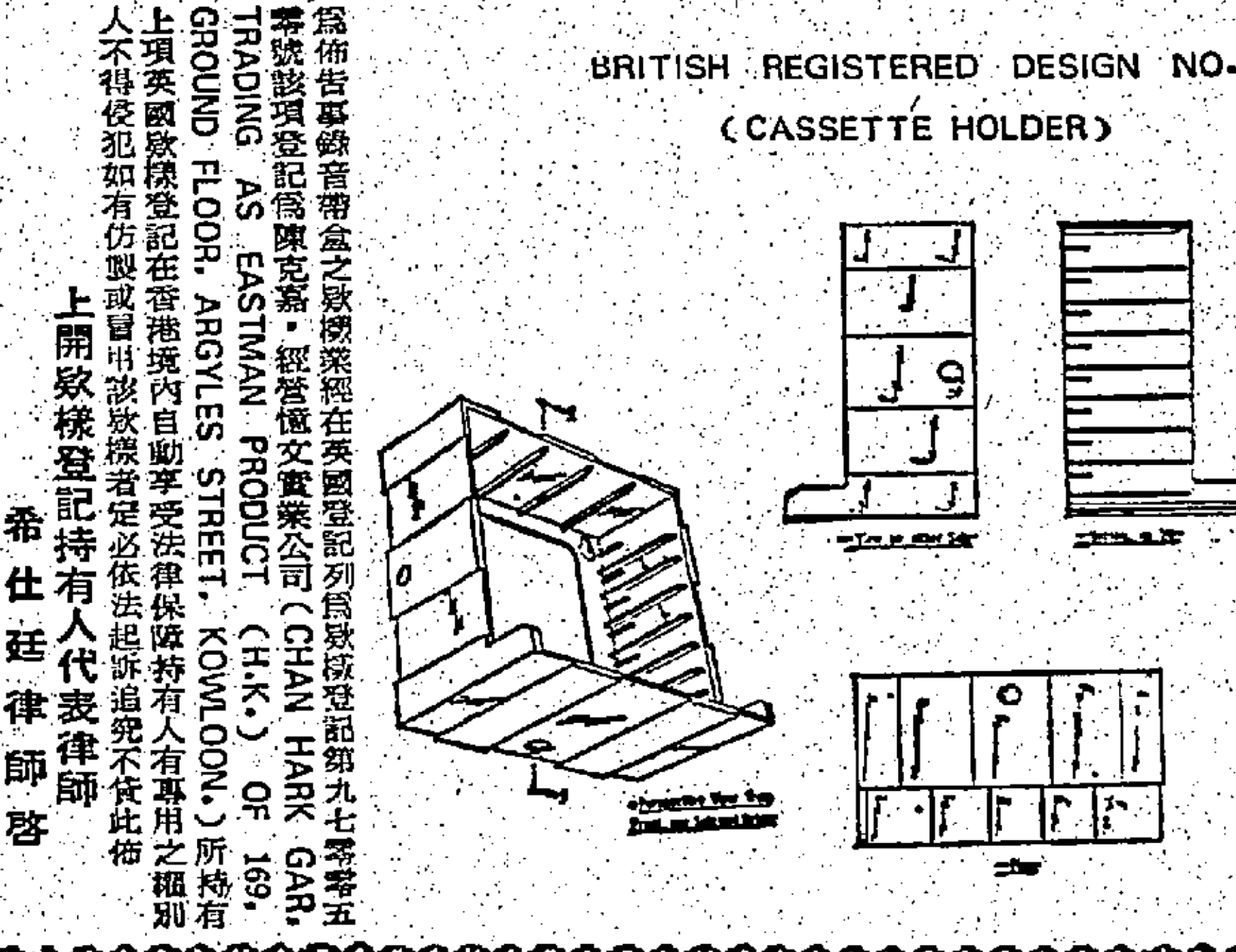


【本報訊】少年警訊會員百萬行，參加者逾萬人，警務處長施禮榮主持開步禮。此次活動旨在加強青少年之法治觀念，並促進青少年之身心健康。施禮榮在開步禮中勉勵青少年要遵守法律，做守法公民。

# 北角碼頭

## 姊妹碼頭

北角碼頭，姊妹碼頭。本碼頭為北角地區之重要交通樞紐，提供多條航線，方便市民往來。碼頭設施完善，服務周到，歡迎各界人士光臨。



【本報訊】北角碼頭，姊妹碼頭。本碼頭為北角地區之重要交通樞紐，提供多條航線，方便市民往來。碼頭設施完善，服務周到，歡迎各界人士光臨。

# 香港高等法院

## 破產案一九七五年第十七號

香港高等法院破產案一九七五年第十七號。該案涉及某公司之破產事宜，法院已裁定該公司破產，並指定破產管理人負責處理該公司之債務及資產。

# 先室周榮姬女士

## 治喪處：九龍殯儀館

先室周榮姬女士，於一九七五年四月二十五日辭世。治喪處設於九龍殯儀館，歡迎親友蒞臨弔唁。周女士一生勤儉持家，為人熱心，深受家人及社會之愛戴。

# 旺舖及寫字樓出租

## 大馬路十四號大行

旺舖及寫字樓出租。大馬路十四號大行，環境優美，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：二二二二二二。

【本報訊】旺舖及寫字樓出租。大馬路十四號大行，環境優美，交通便利，適合開設商店或辦公室。有意者請洽：電話：二二二二二二。

# 先室陳華玉女士

## 治喪處：香港殯儀館

先室陳華玉女士，於一九七五年四月二十五日辭世。治喪處設於香港殯儀館，歡迎親友蒞臨弔唁。陳女士一生勤儉持家，為人熱心，深受家人及社會之愛戴。

# 家少主光

## 治喪處：香港殯儀館

家少主光，於一九七五年四月二十五日辭世。治喪處設於香港殯儀館，歡迎親友蒞臨弔唁。家少主一生勤儉持家，為人熱心，深受家人及社會之愛戴。

區民舉行大會希望只加二成

(一九六〇年四月十四日)

啓者：本年六月五日，乃華僑日報創刊  
 半世紀紀念慶典，茲依照向例，舉行各  
 婦女組  
 A本港治安散播影響家庭至大，試論其  
 高州  
 籍、地址、學歷或工作單位。

須文圖攝影，筆墨另訂，及繪畫比賽。同時並徵公開徵求本港開埠百餘年來各種歷史性文物文獻，及名人(僑類)以中國籍人，或英籍華裔為限)，冀望歷史文獻，與前創始業實門成功史實，以激勵國人克服困難，共同邁進於復興繁榮之途。各僑安，所有故跡，均以精簡圖片為主，至於文物文獻，如附有照片，更所歡迎，其或因物價昂貴，或紙張巨大，不能移動，可函索特約(電費五十一元二九〇)一紙派員取回，或加郵費取回。以上條件，無論徵求及交物，概不取酬。一、翻出，如必須註明姓名及各項徵文，如必須註明統計數字及名人實跡，亦一律扣，不宜太多。關於以上二項，亦應二句之足稱人士切實合作，以冀得見實效意見，向本港當局，及社會證證，工商界，有所啟發。

**公開組**

成因：B 吳浩  
任。

**友工組**

A 穩定  
有實  
B 如何  
二 限二

**大專生組**

A 物價  
B 如何  
二 限二

**中學生組**

A 照手  
五百  
B 如何  
二 限二

**中小生組**

A 怎樣  
二 限二

A 世界經濟衰退影響之下，本港應如何自救。(限三千字)

B 如何各項徵文

C 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

D 地下鐵道完成之前，如何改善港九水陸交通？(限三千字)

E 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

F 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

G 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

H 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

I 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

J 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

K 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

L 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

M 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

N 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

O 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

P 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

Q 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

R 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

S 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

T 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

U 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

V 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

W 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

X 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

Y 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

Z 試論今年預算案，關於增加稅收，各值問題。(限三千字)

今日巡視荔枝角區

促進香港產品在南非市場銷售量

去年投訴一萬多宗

去年度進行防火調查十八萬宗

（港訊）消防事務處消防組在過去一個財政年度進行十八萬三千六百六十九宗防火調查，其中住宅調查佔百分之六十二點四。

大部份的調查是與投訴有關，而火警通報有關，則佔百分之三十四點六。此外，因一般性質的調查而進行的調查則佔百分之三點四。

消防組在過去年度共調查工廠與商業大廈等處有六千二百五十四宗。至於在每個地區所進行的調查則列開如下：

除開調查危險貨物及火路設施的調查共六萬六千六百六十九宗外，防火組人員更定期巡視商業大廈及住宅大廈樓宇以確定火警通報是否正確，是項調查在一九四九年至五零年度共進行一萬九千九百三十三宗。空氣調節裝置組人員亦曾調查住宅大廈的空氣調節裝置，共二千六百六十九宗。

去年曾開辦學校防火講座共六、九百四十二宗，預備夜總會共三、一千四百六十二宗，至於其他調查包括消防設備者四、一千四百三十二宗。電影院與圖書館，大戲院三、五百六十二宗，舞廳及夜總會一、四百七十三宗，車路旁一、四百三十三宗，餐館一、一千三百八十三宗，其他則調查八、七十七宗。此外，調查火警二、二千零六十二宗，火警巡邏共一萬三千三百六十二宗，火警巡邏共一萬三千三百六十二宗。

防火組曾派員實地將七百多宗火警火機錄，如救火範圍、救火喉等送交消防局存查及報告。

收入爲二萬〇四百元，餘數四萬五千〇九十五元爲充公危險品

文文攝影繪畫比賽啓事

敬、地址、聯繫或工作單位。

獎勵

公開組：冠軍五百元、亞軍四百元、季軍三百元。

少年組：工人組、大專生組、冠軍均為四百元、亞軍三百元、季軍一百元。

中學生組：冠軍一百元、亞軍一百五十元、季軍一百元。

中小生組：冠軍一百五十元、亞軍一百元、季軍五十元。

各組以得獎優異者為準，略收獎勵。

小學生及幼稚園生繪畫比賽

小學（一）（二）（三）（四）（五）（六）（七）（八）（九）（十）（十一）（十二）（十三）（十四）（十五）（十六）（十七）（十八）（十九）（二十）（二十一）（二十二）（二十三）（二十四）（二十五）（二十六）（二十七）（二十八）（二十九）（三十）（三十一）（三十二）（三十三）（三十四）（三十五）（三十六）（三十七）（三十八）（三十九）（四十）（四十一）（四十二）（四十三）（四十四）（四十五）（四十六）（四十七）（四十八）（四十九）（五十）（五十一）（五十二）（五十三）（五十四）（五十五）（五十六）（五十七）（五十八）（五十九）（六十）（六十一）（六十二）（六十三）（六十四）（六十五）（六十六）（六十七）（六十八）（六十九）（七十）（七十一）（七十二）（七十三）（七十四）（七十五）（七十六）（七十七）（七十八）（七十九）（八十）（八十一）（八十二）（八十三）（八十四）（八十五）（八十六）（八十七）（八十八）（八十九）（九十）（九十一）（九十二）（九十三）（九十四）（九十五）（九十六）（九十七）（九十八）（九十九）（一百）

繪畫部份：小學組、幼稚園組，每組冠軍各一名，獎金均為冠軍八十元的實例。（限一千五

辦案迅速信譽昭著關於  
鐘錶偵查失物失物報密  
鐘錶偵查男女奸情偵查  
假冒鐘錶民刑建域追收  
欺騙歡迎委託完全保密

榮獲：香港警務處批准  
武裝護衛常備第一車隊  
攜帶警棍押運更守衛  
設私家電台24小時服務  
巡邏有關安全忠誠護衛

九龍彌敦道564號 三樓電話：3-887945  
香港干諾中街87號A一樓電話：5-278012

CONNECTICUT 州 AVON 市之  
AVON OLD FARM SCHOOL

**AFUN LULU FARMIS SCHOOL**  
**頒發全部免費中學學位兩名**

本港並列籍學生應下列條件者可到本處申請

1. 具良好學業成績，成績優越，且得原就讀學校校長推薦
2. 3年級前可負起其赴港來港回港費。
3. 有良好社會背景，在英國學業成績對其社會有所貢獻
4. 能說流利英語。

5. 適合參加 **GRADE 9** 或 **10**。

地址：香港中環德輔道中158-164號通用商業大廈1301  
電話：5-44093或5-442168

本處並代美國著名中學多間招收 **GRADE 9, 10** 及  
學生

( 隔室備索 )

——  
形體

**耳聾機**

TELEX 產品均經美國政府航航局  
通訊署評為太空署及國防部採用  
TELEX 助聽器及助聽器無線電  
無論非批准用途均屬非法無線電  
售價 \$280.00 \* \$880.00 \* \$180.00  
\$280.00 \* \$160.00

行香港德輔道中45號九龍口道五號  
何陳閣大廈二樓辦事處

最 此 紐約 研究 可收 此種 痛， 痊癒 患處 名爲 (PI 一美 滑及

新發現  
收縮痔瘡  
不用手術  
特許：一問世界著名研  
究發明一種靈藥，即  
經痔瘡之新特效藥劑。  
藥劑不僅能迅速止癢止  
痛，而且可使受患痔瘡  
者，收縮痔瘡，迅速減輕  
腫痛。該種藥劑已定  
名為「美國白宮痔瘡藥」  
(EMPERATION H.)。  
美國白宮痔瘡藥，亦有漢  
語譯名：大腸痔瘡引致疼  
痛。

藥之有  
效，已有  
大藥房  
一安  
止  
備  
嬰兒須  
服「你  
神」。  
成份。  
入血液  
消除疲  
一安你  
萬人服  
無引起  
時，請  
你神」。

陵皇宋祭七廿

本報館設在  
 上海英租界  
 四馬路  
 電話  
 七一二號  
 本報館代  
 理各項  
 廣告  
 刊例  
 本報館  
 承印  
 各種  
 中西  
 文字  
 印刷  
 本報館  
 代印  
 各種  
 中西  
 文字  
 印刷

本報館設在  
 上海英租界  
 四馬路  
 電話  
 七一二號  
 本報館代  
 理各項  
 廣告  
 刊例  
 本報館  
 承印  
 各種  
 中西  
 文字  
 印刷  
 本報館  
 代印  
 各種  
 中西  
 文字  
 印刷

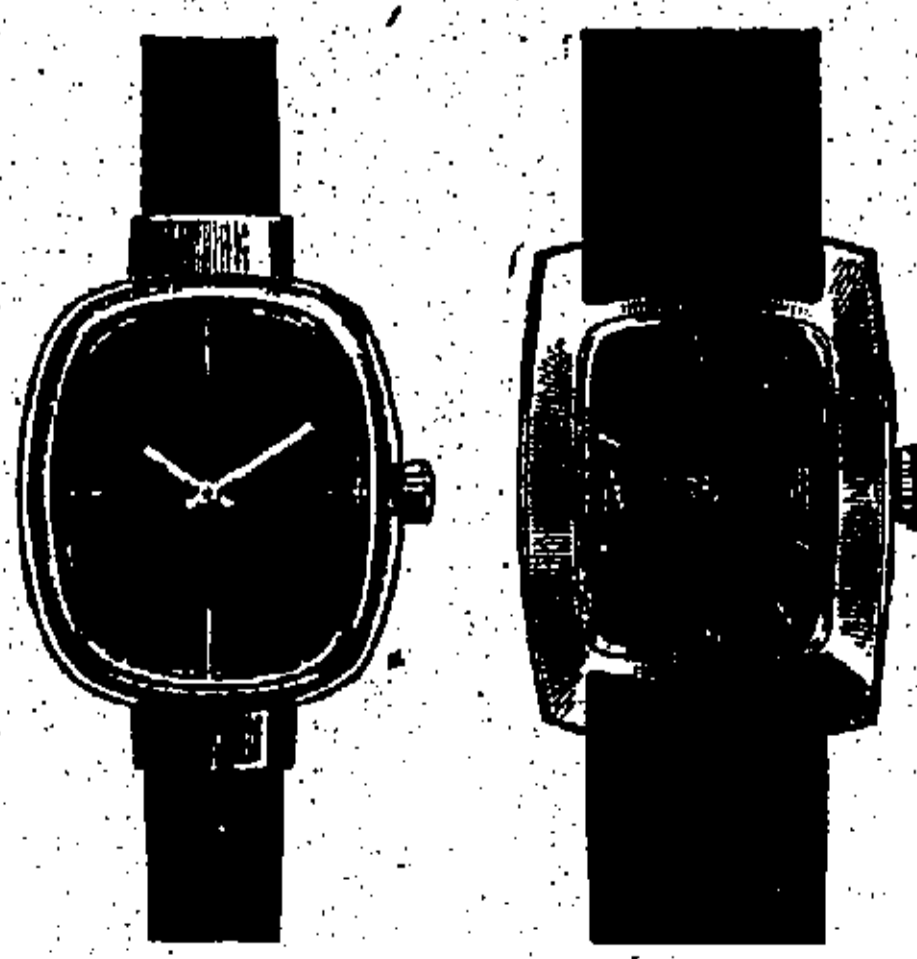
本報館設在  
 上海英租界  
 四馬路  
 電話  
 七一二號  
 本報館代  
 理各項  
 廣告  
 刊例  
 本報館  
 承印  
 各種  
 中西  
 文字  
 印刷  
 本報館  
 代印  
 各種  
 中西  
 文字  
 印刷

本報館設在  
 上海英租界  
 四馬路  
 電話  
 七一二號  
 本報館代  
 理各項  
 廣告  
 刊例  
 本報館  
 承印  
 各種  
 中西  
 文字  
 印刷  
 本報館  
 代印  
 各種  
 中西  
 文字  
 印刷

根 治 專 家



## 朝夕興共樂在其中 麗的電視



**ELGIN**  
**懷利近**

世界十大名表之一

廣東總代理：**立興有限公司** 香港·星加坡

本報昨日，時值春寒料峭，我僑胞的步履顯得格外沉重。在繁華的都市，在喧鬧的街頭，在熙攘的人潮中，我們看到許多人的臉上，都寫滿了憂鬱和憔悴。這不僅是身體上的疲憊，更是心靈上的重負。在過去的一年裡，我們經歷了太多的變故和挑戰，許多美好的事物都隨風而逝，許多珍貴的時光都付諸東流。在未來的日子裡，我們還將面臨更多的困難和考驗，我們需要的是勇氣和力量，需要的是團結和奮鬥。讓我們攜起手來，共同面對生活的風雨，共同創造美好的未來。

### 華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大  
每段：一寸闊兩高(即兩半吋)每天收費三十元，三天起碼，最大限兩段位，長期照計，不折扣，上期收費 每日下午六時前截稿  
如蒙惠顧 請撥電話

5-221583  
二 中區分處：香港中區皇后大道中二二二號  
三 中區分處：香港中區皇后大道中二二二號  
四 中區分處：香港中區皇后大道中二二二號  
五 中區分處：香港中區皇后大道中二二二號  
六 中區分處：香港中區皇后大道中二二二號

**單人宿舍 歡迎居停**  
中環必列者士街  
青年會友宿舍  
單人房28間  
日租十五元(長住九折)  
現代設備 清靜幽雅  
冷熱淋浴 歡迎詢問  
電話：5-435272

**中區大廈寫字樓 招租**  
中區分處：香港中區皇后大道中二二二號  
電話：5-435272

**幸福牌 電器**  
AIFLOW  
電器行有限公司  
地址：香港中區皇后大道中二二二號  
電話：5-435272

**美加、歐洲、澳洲 華僑日報讀者旅行團**  
今年繼續擴大舉辦  
最廉消費——最佳服務  
節目豐富——享受一流  
豪華之隆——有口皆碑  
地址：香港中區皇后大道中二二二號  
電話：5-435272

**報日僑華 圖詳港街**  
地址：香港中區皇后大道中二二二號  
電話：5-435272

### 香港的現在與未來

香港，這座東方的明珠，在過去的一年裡，經歷了太多的變故和挑戰。從經濟的繁榮到社會的動盪，從國際的關注到內部的爭議，香港始終處於風雨飄搖之中。然而，正是這些挑戰，讓我們更加看清了香港的未來。香港不僅是一個繁榮的港口，更是一個充滿活力的社會。我們需要的是勇氣和力量，需要的是團結和奮鬥。讓我們攜起手來，共同面對生活的風雨，共同創造美好的未來。

### 郭吉雄稱霸 亞洲巡迴賽

在亞洲巡迴賽中，郭吉雄以驚人的表現，一路過關斬將，最終奪得冠軍。他的勝利不僅是個人能力的體現，更是亞洲體育事業的榮耀。郭吉雄在比賽中展現出了極強的韌性和技術，他的勝利激發了廣大觀眾的熱情和信心。我們相信，郭吉雄將在未來的比賽中繼續創造輝煌的成績。

### 昨埔頭足球聯賽爭霸戰 愉園奮挫精工

在昨日的埔頭足球聯賽中，愉園隊與精工隊展開了一場激烈的爭霸戰。比賽過程跌宕起伏，雙方都展現出了極高的技術水平。最終，愉園隊憑藉著強大的實力，成功擊敗了精工隊，奪得了勝利。這場比賽不僅考驗了球員們的技術，也考驗了他們的體魄和意志。

### 今日甲組足球聯賽 元朗再拼南華

在今天的甲組足球聯賽中，元朗隊將再次與南華隊展開一場激烈的爭霸戰。兩隊在過去幾場比賽中都表現出了極強的實力，這場比賽無疑將是一場精彩的對決。我們期待著兩隊能夠在比賽中展現出最好的狀態，為觀眾們帶來一場精彩的比賽。

元朗隊在比賽中展現出了極強的韌性和技術，他們的勝利激發了廣大觀眾的熱情和信心。我們相信，元朗隊將在未來的比賽中繼續創造輝煌的成績。

**華僑日報 進行改善教學方法**  
為中文教師提供之各項課程  
中心成立較早 參加人數亦較多  
地址：香港中區皇后大道中二二二號  
電話：5-435272

**體育**  
今日甲組足球聯賽 元朗再拼南華  
地址：香港中區皇后大道中二二二號  
電話：5-435272

**北角堡壘街 電子工廠**  
地址：北角堡壘街  
電話：5-435272

**天主教會青年聯會 下月重組幹事會**  
接受提名本月廿五截止  
地址：香港中區皇后大道中二二二號  
電話：5-435272

**華僑日報讀者 菲律賓(碧瑤) 行程包括**  
地址：香港中區皇后大道中二二二號  
電話：5-435272

**華僑日報讀者 泰國(清邁) 獨家首創 全新行程**  
地址：香港中區皇后大道中二二二號  
電話：5-435272

# 華僑日報

## 分類廣告

本報每日出版，除星期日及公眾假期外，每日上午十時正至下午六時正，均可向本報或各分銷處訂閱。本報廣告，種類繁多，收費低廉，效果顯著，歡迎各界人士垂詢。

### 本報擴大廣告服務

本報為擴大服務，特設「本報擴大廣告服務」，為各界人士提供多種廣告選擇，包括：長期刊登、短期廣告、分類廣告等，收費低廉，效果顯著。

### 補習

本報設有「補習」專欄，為各界人士提供多種補習課程，包括：英語、數學、國文、歷史、地理等，收費低廉，效果顯著。

### 英數理化

本報設有「英數理化」專欄，為各界人士提供多種英數理化課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 拔萃預科

本報設有「拔萃預科」專欄，為各界人士提供多種拔萃預科課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 理工學生

本報設有「理工學生」專欄，為各界人士提供多種理工學生課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 聖嘉勒

本報設有「聖嘉勒」專欄，為各界人士提供多種聖嘉勒課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 會計兼職

本報設有「會計兼職」專欄，為各界人士提供多種會計兼職課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 報稅

本報設有「報稅」專欄，為各界人士提供多種報稅課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 聘請

本報設有「聘請」專欄，為各界人士提供多種聘請課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 女請收發

本報設有「女請收發」專欄，為各界人士提供多種女請收發課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 女秘書

本報設有「女秘書」專欄，為各界人士提供多種女秘書課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 女請收發

本報設有「女請收發」專欄，為各界人士提供多種女請收發課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 女秘書

本報設有「女秘書」專欄，為各界人士提供多種女秘書課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 女請收發

本報設有「女請收發」專欄，為各界人士提供多種女請收發課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 女秘書

本報設有「女秘書」專欄，為各界人士提供多種女秘書課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 女請收發

本報設有「女請收發」專欄，為各界人士提供多種女請收發課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 女秘書

本報設有「女秘書」專欄，為各界人士提供多種女秘書課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 香港工科學校

香港工科學校，提供多種工科學校課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 國英日法

國英日法，提供多種國英日法課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 達海烹飪學院

達海烹飪學院，提供多種達海烹飪學院課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 香港商科語言學院

香港商科語言學院，提供多種香港商科語言學院課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 中國烹飪專科

中國烹飪專科，提供多種中國烹飪專科課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 英人聲帶

英人聲帶，提供多種英人聲帶課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 術藝國中

術藝國中，提供多種術藝國中課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 國際貿易訓練學院

國際貿易訓練學院，提供多種國際貿易訓練學院課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 吉舖招租

吉舖招租，提供多種吉舖招租課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 全層出租

全層出租，提供多種全層出租課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 沙田新樓

沙田新樓，提供多種沙田新樓課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 九龍新樓

九龍新樓，提供多種九龍新樓課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 洋樓招租

洋樓招租，提供多種洋樓招租課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 吉舖招租

吉舖招租，提供多種吉舖招租課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 尖沙咀

尖沙咀，提供多種尖沙咀課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 馬頭圍

馬頭圍，提供多種馬頭圍課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 旺角

旺角，提供多種旺角課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 地王旺舖

地王旺舖，提供多種地王旺舖課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 招租

招租，提供多種招租課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 工廠招租

工廠招租，提供多種工廠招租課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 旺角寫字樓招租

旺角寫字樓招租，提供多種旺角寫字樓招租課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 寫字樓平租

寫字樓平租，提供多種寫字樓平租課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 招租

招租，提供多種招租課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 吉舖招租

吉舖招租，提供多種吉舖招租課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 尖沙咀

尖沙咀，提供多種尖沙咀課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 馬頭圍

馬頭圍，提供多種馬頭圍課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 旺角

旺角，提供多種旺角課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 徵求

徵求，提供多種徵求課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 徵求

徵求，提供多種徵求課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 徵求

徵求，提供多種徵求課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 徵求

徵求，提供多種徵求課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 徵求

徵求，提供多種徵求課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 徵求

徵求，提供多種徵求課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 徵求

徵求，提供多種徵求課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 徵求

徵求，提供多種徵求課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

### 徵求

徵求，提供多種徵求課程，包括：英語、數學、物理、化學等，收費低廉，效果顯著。

**出舖** 吉舖 廉售 旺舖 廉售 尖沙咀 旺舖 廉售 花園 廉售 土瓜灣 廉售 急出 廉售 出售 廉售

**旺舖 廉售** 尖沙咀 旺舖 廉售 花園 廉售 土瓜灣 廉售 急出 廉售 出售 廉售

**商業 旺舖** 洋樓 廉售 上環 唐樓 旺舖 吉舖 廉售 羅便臣道 廉售

**中區 銀行** 寫字樓 廉售 寶基 招租 中環 寫字樓 廉售 西區 樓宇 廉售 中區 寫字樓 廉售 香港仔 黃竹坑 廉售

**中環 高級寫字樓 特價廉租** 由式百餘呎起 請電 5-220239

**城東大廈 招租** 大道東 214-224 號 旺舖 可加開仔住宅 一梯兩伙 電話 5-231552 5-725931

**售租宅住廠工位舖樓字寫** 旺舖 廉售 尖沙咀 旺舖 廉售 花園 廉售 土瓜灣 廉售 急出 廉售 出售 廉售

**正興工業大廈 葵涌 已有入伙紙** 分層租售 三面單邊 電梯最充足 交通最通暢 祇餘九、十及十二樓 每層四千至八千餘呎 接洽處：協成建築有限公司 電話：12-400291 廠址：葵涌傳理路十九至廿五號 電話：12-268893

**廠地冷夜** 遊艇 廉售 古玩玉器 廉售 鋼琴 廉售 電器 廉售 行布頭 正冷夜 廉售 官塘工廠 廉售

**某製衣廠 剩餘什** 嘜拉鍊 大批出售 接洽 K710391 何慶麟君

本報中學英文班，自開辦以來，深受各界人士之歡迎。該班之宗旨，在於提高學生之英文水平，以適應社會之需要。該班之課程，包括文法、會話、閱讀及寫作等。該班之教師，均為具有豐富教學經驗之人士。該班之學生，均為具有良好基礎之人士。該班之收費，極為合理。該班之開課時間，極為靈活。該班之地點，極為便利。該班之設備，極為完善。該班之成績，極為顯著。該班之口碑，極為良好。該班之招生，極為踴躍。該班之教學，極為認真。該班之服務，極為周到。該班之環境，極為優雅。該班之設施，極為先進。該班之管理，極為嚴明。該班之紀律，極為嚴肅。該班之風氣，極為正派。該班之精神，極為振奮。該班之面貌，極為煥發。該班之形象，極為高大。該班之地位，極為崇高。該班之榮譽，極為光榮。該班之成就，極為輝煌。該班之未來，極為光明。該班之希望，極為美好。該班之理想，極為偉大。該班之目標，極為明確。該班之方向，極為正確。該班之道路，極為平坦。該班之過程，極為順利。該班之結果，極為圓滿。該班之總結，極為精彩。該班之回顧，極為感人。該班之展望，極為充滿希望。該班之總結，極為精彩。該班之回顧，極為感人。該班之展望，極為充滿希望。

### 金懷懷石

郭永亮

懷石，乃中國傳統之藝術，其歷史悠久，流傳甚廣。懷石之藝術，在於將自然之石，經過人工之雕琢，使其成為一件藝術品。懷石之藝術，不僅在於其造型之美，更在於其意境之深。懷石之藝術，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。懷石之藝術，是中國人對自然之敬畏，也是中國人對藝術之追求。懷石之藝術，是中國人對生活之熱愛，也是中國人對美好之向往。懷石之藝術，是中國人對生命之尊重，也是中國人對未來之希望。懷石之藝術，是中國人對世界之認識，也是中國人對人類之關懷。懷石之藝術，是中國人對和平之追求，也是中國人對幸福之渴望。懷石之藝術，是中國人對真理之探索，也是中國人對理想之追求。懷石之藝術，是中國人對生命之感悟，也是中國人對人生之思考。懷石之藝術，是中國人對世界之熱愛，也是中國人對人類之關懷。懷石之藝術，是中國人對和平之追求，也是中國人對幸福之渴望。懷石之藝術，是中國人對真理之探索，也是中國人對理想之追求。懷石之藝術，是中國人對生命之感悟，也是中國人對人生之思考。

### 記羅崗收容隊

(上) 明彬

羅崗收容隊，是香港政府設立之收容所，主要收容非法入境之人士。該隊之設立，旨在維護香港之治安，並為非法入境之人士提供一個暫時之居所。該隊之管理，極為嚴明，並設有嚴格之規章制度。該隊之設施，極為完善，並設有各種生活設施。該隊之服務，極為周到，並設有各種生活服務。該隊之環境，極為優雅，並設有各種娛樂設施。該隊之紀律，極為嚴肅，並設有各種懲戒措施。該隊之風氣，極為正派，並設有各種教育活動。該隊之精神，極為振奮，並設有各種體育活動。該隊之面貌，極為煥發，並設有各種文化活動。該隊之形象，極為高大，並設有各種藝術活動。該隊之地位，極為崇高，並設有各種科學活動。該隊之榮譽，極為光榮，並設有各種體育活動。該隊之成就，極為輝煌，並設有各種文化活動。該隊之未來，極為光明，並設有各種科學活動。該隊之希望，極為美好，並設有各種體育活動。該隊之理想，極為偉大，並設有各種文化活動。該隊之目標，極為明確，並設有各種科學活動。該隊之方向，極為正確，並設有各種體育活動。該隊之道路，極為平坦，並設有各種文化活動。該隊之過程，極為順利，並設有各種科學活動。該隊之結果，極為圓滿，並設有各種體育活動。該隊之總結，極為精彩，並設有各種文化活動。該隊之回顧，極為感人，並設有各種科學活動。該隊之展望，極為充滿希望，並設有各種體育活動。

### 唐代女禍與節義婦女

李淵女、堯君素妻、李義方母

道明

唐代女禍，是指唐代歷史上幾次因女性干預朝政而引發之政治動盪。這些女禍，不僅對國家之政治造成了嚴重之影響，也對社會之風氣產生了深遠之影響。然而，在唐代歷史上，也有許多節義婦女，她們以高尚之品德和英勇之行為，為社會樹立了良好之榜樣。這些節義婦女，不僅是唐代社會之楷模，也是中國歷史上之楷模。她們之故事，流傳甚廣，深受人們之尊敬和愛戴。她們之精神，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之藝術，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之服務，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之環境，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之紀律，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之風氣，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之精神，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之面貌，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之形象，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之地位，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之榮譽，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之成就，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之未來，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之希望，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之理想，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之目標，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之方向，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之道路，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之過程，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之結果，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之總結，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之回顧，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。她們之展望，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。

### 陳××隊長之功勞

陳××隊長，是香港警察局長之得力助手，也是香港警察界之楷模。他不僅具有豐富之警務經驗，也具有高尚之品德和英勇之行為。他之功勞，是香港警察界之榮耀，也是香港社會之榮耀。他之精神，是香港警察界之楷模，也是香港社會之楷模。他之面貌，是香港警察界之楷模，也是香港社會之楷模。他之形象，是香港警察界之楷模，也是香港社會之楷模。他之地位，是香港警察界之楷模，也是香港社會之楷模。他之榮譽，是香港警察界之楷模，也是香港社會之楷模。他之成就，是香港警察界之楷模，也是香港社會之楷模。他之未來，是香港警察界之楷模，也是香港社會之楷模。他之希望，是香港警察界之楷模，也是香港社會之楷模。他之理想，是香港警察界之楷模，也是香港社會之楷模。他之目標，是香港警察界之楷模，也是香港社會之楷模。他之方向，是香港警察界之楷模，也是香港社會之楷模。他之道路，是香港警察界之楷模，也是香港社會之楷模。他之過程，是香港警察界之楷模，也是香港社會之楷模。他之結果，是香港警察界之楷模，也是香港社會之楷模。他之總結，是香港警察界之楷模，也是香港社會之楷模。他之回顧，是香港警察界之楷模，也是香港社會之楷模。他之展望，是香港警察界之楷模，也是香港社會之楷模。

### 獄中之一黨小組、團支

在監獄中，有一群志同道合之人士，他們組建了一個黨小組和一個團支部。他們在監獄中，不僅遵守監獄之規章制度，也積極參與各種活動。他們之精神，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之面貌，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之形象，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之地位，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之榮譽，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之成就，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之未來，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之希望，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之理想，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之目標，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之方向，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之道路，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之過程，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之結果，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之總結，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之回顧，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之展望，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。

### 等葉明娟

葉明娟，是一位美麗之女性，她具有高尚之品德和英勇之行為。她之故事，流傳甚廣，深受人們之尊敬和愛戴。她之精神，是社會中之楷模，也是中國文化之瑰寶。她之面貌，是社會中之楷模，也是中國文化之瑰寶。她之形象，是社會中之楷模，也是中國文化之瑰寶。她之地位，是社會中之楷模，也是中國文化之瑰寶。她之榮譽，是社會中之楷模，也是中國文化之瑰寶。她之成就，是社會中之楷模，也是中國文化之瑰寶。她之未來，是社會中之楷模，也是中國文化之瑰寶。她之希望，是社會中之楷模，也是中國文化之瑰寶。她之理想，是社會中之楷模，也是中國文化之瑰寶。她之目標，是社會中之楷模，也是中國文化之瑰寶。她之方向，是社會中之楷模，也是中國文化之瑰寶。她之道路，是社會中之楷模，也是中國文化之瑰寶。她之過程，是社會中之楷模，也是中國文化之瑰寶。她之結果，是社會中之楷模，也是中國文化之瑰寶。她之總結，是社會中之楷模，也是中國文化之瑰寶。她之回顧，是社會中之楷模，也是中國文化之瑰寶。她之展望，是社會中之楷模，也是中國文化之瑰寶。

### 卷

卷，是中國傳統之藝術，其歷史悠久，流傳甚廣。卷之藝術，在於將自然之紙，經過人工之雕琢，使其成為一件藝術品。卷之藝術，不僅在於其造型之美，更在於其意境之深。卷之藝術，是中國文化之瑰寶，也是中國人智慧之結晶。卷之藝術，是中國人對自然之敬畏，也是中國人對藝術之追求。卷之藝術，是中國人對生活之熱愛，也是中國人對美好之向往。卷之藝術，是中國人對生命之尊重，也是中國人對未來之希望。卷之藝術，是中國人對世界之認識，也是中國人對人類之關懷。卷之藝術，是中國人對和平之追求，也是中國人對幸福之渴望。卷之藝術，是中國人對真理之探索，也是中國人對理想之追求。卷之藝術，是中國人對生命之感悟，也是中國人對人生之思考。卷之藝術，是中國人對世界之熱愛，也是中國人對人類之關懷。卷之藝術，是中國人對和平之追求，也是中國人對幸福之渴望。卷之藝術，是中國人對真理之探索，也是中國人對理想之追求。卷之藝術，是中國人對生命之感悟，也是中國人對人生之思考。

### 獄中之一黨小組、團支

在監獄中，有一群志同道合之人士，他們組建了一個黨小組和一個團支部。他們在監獄中，不僅遵守監獄之規章制度，也積極參與各種活動。他們之精神，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之面貌，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之形象，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之地位，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之榮譽，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之成就，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之未來，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之希望，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之理想，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之目標，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之方向，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之道路，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之過程，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之結果，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之總結，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之回顧，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。他們之展望，是監獄中之楷模，也是社會中之楷模。

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| <b>往台灣</b><br>機票 \$450<br>快證 \$128<br>台灣 機票 \$450<br>快證 \$128 | <b>平機票</b><br>機票 \$450<br>快證 \$128<br>平機票 機票 \$450<br>快證 \$128 | <b>台灣</b><br>機票 \$450<br>快證 \$128<br>台灣 機票 \$450<br>快證 \$128 | <b>旅遊</b><br>機票 \$450<br>快證 \$128<br>旅遊 機票 \$450<br>快證 \$128 |
|---|--|--|--|

|                                       |                                |                                |   |                                |                                |                                  |                                  |
|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|--------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <b>大東南</b><br>搬運<br>電話: 955756 955757 | <b>忠誠</b><br>電話: 686673 686653 | <b>合發</b><br>電話: 826821 830737 | <b>特平機票</b><br>世界各處 特快簽證<br>電話: 141531 141532 | <b>利星</b><br>電話: 454545 454546 | <b>北馬</b><br>電話: 454545 454546 | <b>歸化入籍</b><br>電話: 454545 454546 | <b>專辦外行</b><br>電話: 454545 454546 |
|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|--------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|

|   |                                  |   |                                  |   |                                  |   |                                  |
|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|
| <b>打字機</b><br>買賣修理<br>電話: 454545 454546 | <b>黃榮地板</b><br>電話: 454545 454546 | <b>打字機</b><br>買賣修理<br>電話: 454545 454546 | <b>黃榮地板</b><br>電話: 454545 454546 | <b>打字機</b><br>買賣修理<br>電話: 454545 454546 | <b>黃榮地板</b><br>電話: 454545 454546 | <b>打字機</b><br>買賣修理<br>電話: 454545 454546 | <b>黃榮地板</b><br>電話: 454545 454546 |
|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|

|   |                                  |   |                                  |   |                                  |   |                                  |
|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|
| <b>打字機</b><br>買賣修理<br>電話: 454545 454546 | <b>黃榮地板</b><br>電話: 454545 454546 | <b>打字機</b><br>買賣修理<br>電話: 454545 454546 | <b>黃榮地板</b><br>電話: 454545 454546 | <b>打字機</b><br>買賣修理<br>電話: 454545 454546 | <b>黃榮地板</b><br>電話: 454545 454546 | <b>打字機</b><br>買賣修理<br>電話: 454545 454546 | <b>黃榮地板</b><br>電話: 454545 454546 |
|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|

|   |                                  |   |                                  |   |                                  |   |                                  |
|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|
| <b>打字機</b><br>買賣修理<br>電話: 454545 454546 | <b>黃榮地板</b><br>電話: 454545 454546 | <b>打字機</b><br>買賣修理<br>電話: 454545 454546 | <b>黃榮地板</b><br>電話: 454545 454546 | <b>打字機</b><br>買賣修理<br>電話: 454545 454546 | <b>黃榮地板</b><br>電話: 454545 454546 | <b>打字機</b><br>買賣修理<br>電話: 454545 454546 | <b>黃榮地板</b><br>電話: 454545 454546 |
|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|

|   |                                  |   |                                  |   |                                  |   |                                  |
|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|
| <b>打字機</b><br>買賣修理<br>電話: 454545 454546 | <b>黃榮地板</b><br>電話: 454545 454546 | <b>打字機</b><br>買賣修理<br>電話: 454545 454546 | <b>黃榮地板</b><br>電話: 454545 454546 | <b>打字機</b><br>買賣修理<br>電話: 454545 454546 | <b>黃榮地板</b><br>電話: 454545 454546 | <b>打字機</b><br>買賣修理<br>電話: 454545 454546 | <b>黃榮地板</b><br>電話: 454545 454546 |
|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|

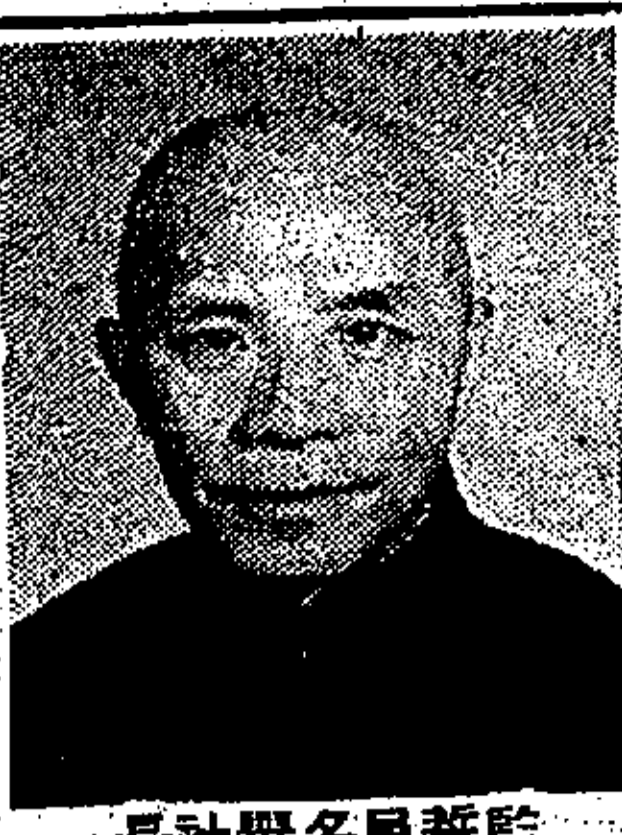
|   |                                  |   |                                  |   |                                  |   |                                  |
|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|
| <b>打字機</b><br>買賣修理<br>電話: 454545 454546 | <b>黃榮地板</b><br>電話: 454545 454546 | <b>打字機</b><br>買賣修理<br>電話: 454545 454546 | <b>黃榮地板</b><br>電話: 454545 454546 | <b>打字機</b><br>買賣修理<br>電話: 454545 454546 | <b>黃榮地板</b><br>電話: 454545 454546 | <b>打字機</b><br>買賣修理<br>電話: 454545 454546 | <b>黃榮地板</b><br>電話: 454545 454546 |
|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------------------|

# 鐘聲慈善社 第四十一屆董事就職特刊 暨徵求社員出教典禮

顏玉瑩 題

## 獻詞

本報成立迄今，已屆五十年，回顧過去，感佩良多。本報以服務社會為宗旨，在各界人士之支持與鼓勵下，得以不斷發展。茲逢第四十一屆董事就職典禮，本報特刊此特刊，以誌紀念。並徵求社員出教典禮，以昭大信。本報全體同仁，敬祝各界人士，身體健康，事業順利。此致 敬啟者：本報自成立以來，承蒙各界人士之支持與鼓勵，得以不斷發展。茲逢第四十一屆董事就職典禮，本報特刊此特刊，以誌紀念。並徵求社員出教典禮，以昭大信。本報全體同仁，敬祝各界人士，身體健康，事業順利。此致



長社譽名員董士爵堅鄧



任主政區西士紳平太榮吳

## 鄧堅爵士致訓詞

鄧堅爵士致訓詞：本報成立迄今，已屆五十年，回顧過去，感佩良多。本報以服務社會為宗旨，在各界人士之支持與鼓勵下，得以不斷發展。茲逢第四十一屆董事就職典禮，本報特刊此特刊，以誌紀念。並徵求社員出教典禮，以昭大信。本報全體同仁，敬祝各界人士，身體健康，事業順利。此致

## 西區民政主任吳榮奎致訓詞

西區民政主任吳榮奎致訓詞：本報成立迄今，已屆五十年，回顧過去，感佩良多。本報以服務社會為宗旨，在各界人士之支持與鼓勵下，得以不斷發展。茲逢第四十一屆董事就職典禮，本報特刊此特刊，以誌紀念。並徵求社員出教典禮，以昭大信。本報全體同仁，敬祝各界人士，身體健康，事業順利。此致

## 一年來社務簡報

一年來社務簡報：本報自一九七五年一月一日起至一九七六年十二月三十一日止，一年來社務簡報如下：一、財政：全年共收入港幣一百五十萬元，支出港幣一百二十萬元，結存港幣三十萬元。二、人事：全年共聘請職員一百五十名，其中職員一百二十名，義工三十名。三、活動：全年共舉辦各項活動一百五十次，其中義演一百二十次，講座三十次。四、其他：全年共收到各界人士之捐款及義賣收入港幣五十萬元。以上為一年來社務簡報，敬請各界人士垂注。



長社副生浩曾 長社副生仲陳 長社副生顏 長社副生林 長社副生能陳 長社副生軒梅劉 長社副生添錦張



長社副生浩曾 長社副生仲陳 長社副生顏 長社副生林 長社副生能陳 長社副生軒梅劉 長社副生添錦張



長社副生浩曾 長社副生仲陳 長社副生顏 長社副生林 長社副生能陳 長社副生軒梅劉 長社副生添錦張

董事職員名表：本報董事職員名表如下：一、董事：鄧堅爵士、吳榮奎、陳仲、顏玉瑩、林浩、曾浩、陳能、劉梅、張錦、陳添。二、職員：鄧堅爵士、吳榮奎、陳仲、顏玉瑩、林浩、曾浩、陳能、劉梅、張錦、陳添。三、義工：鄧堅爵士、吳榮奎、陳仲、顏玉瑩、林浩、曾浩、陳能、劉梅、張錦、陳添。以上為董事職員名表，敬請各界人士垂注。

秩序表：本報秩序表如下：一、一九七六年一月一日：一九七六年一月一日。二、一九七六年一月二日：一九七六年一月二日。三、一九七六年一月三日：一九七六年一月三日。以上為秩序表，敬請各界人士垂注。

### 工職業教育進展中

理工學院擴充發展 摩理臣山工業學院於六九年建成 葵涌、觀塘、長沙灣、新蒲崗繼續興建工業學校 更設立工業教師師範學院以配合需要

（特約）本報工業教育專訊：在過去一年中，政府對工業教育之重視，已見於各項政策之實施。其中，理工學院之擴充發展，摩理臣山工業學院之建成，葵涌、觀塘、長沙灣、新蒲崗之工業學校之興建，以及工業教師師範學院之設立，均為工業教育進展中之重要里程碑。政府表示，將繼續致力於工業教育之發展，以培養更多之工業技術人才，為香港之工業發展提供強勁之動力。

### 三藩市大學與樹仁書院達成三項具體合作計劃

樹仁書院可直轄升讀三藩市大學 該大學校長連任時為三藩市大學訪問團主席

（通訊）美國三藩市：三藩市大學與樹仁書院已達成三項具體合作計劃。根據計劃，樹仁書院之學生可直轄升讀三藩市大學之相關系科。此外，三藩市大學校長連任時將擔任三藩市大學訪問團之主席。此項合作計劃之達成，將有助於提高樹仁書院之教學水平，並為學生提供更多之升學機會。

### 智慧社測驗卷 備受各校歡迎

六屬應屆生採用該社測驗卷 第七版今日出版

（特約）一九七五年：智慧社測驗卷自出版以來，深受各校歡迎。據悉，六屬應屆生已廣泛採用該社測驗卷。智慧社表示，將繼續致力於提高測驗卷之質量，為學生提供更多之學習資源。第七版測驗卷已於今日出版，敬請各校垂注。

### 格致英文書院

MANFIELD COLLEGE

招收秋季學期男女新生

小學一年級 (PRIMARY 1)

中學一年級 (FORM 1)

考試日期：四月十九日 (星期六) 下午二時

校址：沙咀金巴利道諾士佛台

電話：K 六八零二一三一

校監：鄭亞清

### 聖思定英文中學

ST. AUGUSTINE COLLEGE

擴辦牛頭角分校通告

本校之擴辦牛頭角分校，現已開始招生。歡迎各界人士垂注。

校址：牛頭角牛頭角道四十四號 安德大廈

電話：三三三三三三三三

### 中書方圓社

一年一度方圓社，舉辦七五二一、十二日入學。在六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

### 利瑪竇書院

利瑪竇書院通告

本校現已開始招收一九七五年秋季學期新生。歡迎各界人士垂注。

校址：九龍彌敦道九十九號

電話：二二二二二二二二

### 嘉名小學幼稚園

嘉名小學幼稚園招生

本校現已開始招收一九七五年秋季學期新生。歡迎各界人士垂注。

校址：九龍彌敦道九十九號

電話：二二二二二二二二

### 堅道英文書院

堅道英文書院通告

本校現已開始招收一九七五年秋季學期新生。歡迎各界人士垂注。

校址：九龍彌敦道九十九號

電話：二二二二二二二二

### 德明中英文中學

暨小學部招生

自即日起接受報名

考試日期：五月四日 (星期日) 上午九時

校址：九龍彌敦道九十九號

電話：二二二二二二二二

### 蘇浙小學暨幼稚園招生

蘇浙小學暨幼稚園招生

自即日起接受報名

考試日期：五月四日 (星期日) 上午九時

校址：九龍彌敦道九十九號

電話：二二二二二二二二

### 嘉名小學幼稚園

嘉名小學幼稚園招生

本校現已開始招收一九七五年秋季學期新生。歡迎各界人士垂注。

校址：九龍彌敦道九十九號

電話：二二二二二二二二

### 堅道英文書院

堅道英文書院通告

本校現已開始招收一九七五年秋季學期新生。歡迎各界人士垂注。

校址：九龍彌敦道九十九號

電話：二二二二二二二二

【本報訊】一九七四年一月至三月，香港出口總值，較去年同期，增加百分之四十四點二。其中，製造業出口，增加百分之五十二點一。而進口總值，則增加百分之三十三點一。進口中，製造業進口，增加百分之三十三點一。進口中，製造業進口，增加百分之三十三點一。

# 韓產子廠以多威脅？

內受需則業工之港香，對計盤通有口出和產之韓南；值升相變動浮則元港，值貶幅大幣韓。益日是已威之銷產業工們我予其種種此凡。除別被却港香，待優惠特受美輸貨韓；右左素因外！了的僑僑時與，重嚴

【本報訊】韓國政府最近宣佈，將對其出口產品，特別是電子產品，實施一系列優惠措施，以刺激出口。此舉引起香港工業界之高度關注，並對香港電子工業之競爭力，產生一定之威脅。據悉，韓國政府將對其出口之電子產品，給予百分之十至二十之補貼，並對其出口之電子產品，實施一系列優惠措施，以刺激出口。此舉引起香港工業界之高度關注，並對香港電子工業之競爭力，產生一定之威脅。

【本報訊】韓國政府最近宣佈，將對其出口產品，特別是電子產品，實施一系列優惠措施，以刺激出口。此舉引起香港工業界之高度關注，並對香港電子工業之競爭力，產生一定之威脅。據悉，韓國政府將對其出口之電子產品，給予百分之十至二十之補貼，並對其出口之電子產品，實施一系列優惠措施，以刺激出口。此舉引起香港工業界之高度關注，並對香港電子工業之競爭力，產生一定之威脅。

【本報訊】韓國政府最近宣佈，將對其出口產品，特別是電子產品，實施一系列優惠措施，以刺激出口。此舉引起香港工業界之高度關注，並對香港電子工業之競爭力，產生一定之威脅。據悉，韓國政府將對其出口之電子產品，給予百分之十至二十之補貼，並對其出口之電子產品，實施一系列優惠措施，以刺激出口。此舉引起香港工業界之高度關注，並對香港電子工業之競爭力，產生一定之威脅。

【本報訊】韓國政府最近宣佈，將對其出口產品，特別是電子產品，實施一系列優惠措施，以刺激出口。此舉引起香港工業界之高度關注，並對香港電子工業之競爭力，產生一定之威脅。據悉，韓國政府將對其出口之電子產品，給予百分之十至二十之補貼，並對其出口之電子產品，實施一系列優惠措施，以刺激出口。此舉引起香港工業界之高度關注，並對香港電子工業之競爭力，產生一定之威脅。

【本報訊】韓國政府最近宣佈，將對其出口產品，特別是電子產品，實施一系列優惠措施，以刺激出口。此舉引起香港工業界之高度關注，並對香港電子工業之競爭力，產生一定之威脅。據悉，韓國政府將對其出口之電子產品，給予百分之十至二十之補貼，並對其出口之電子產品，實施一系列優惠措施，以刺激出口。此舉引起香港工業界之高度關注，並對香港電子工業之競爭力，產生一定之威脅。

【本報訊】韓國政府最近宣佈，將對其出口產品，特別是電子產品，實施一系列優惠措施，以刺激出口。此舉引起香港工業界之高度關注，並對香港電子工業之競爭力，產生一定之威脅。據悉，韓國政府將對其出口之電子產品，給予百分之十至二十之補貼，並對其出口之電子產品，實施一系列優惠措施，以刺激出口。此舉引起香港工業界之高度關注，並對香港電子工業之競爭力，產生一定之威脅。

【本報訊】韓國政府最近宣佈，將對其出口產品，特別是電子產品，實施一系列優惠措施，以刺激出口。此舉引起香港工業界之高度關注，並對香港電子工業之競爭力，產生一定之威脅。據悉，韓國政府將對其出口之電子產品，給予百分之十至二十之補貼，並對其出口之電子產品，實施一系列優惠措施，以刺激出口。此舉引起香港工業界之高度關注，並對香港電子工業之競爭力，產生一定之威脅。

【本報訊】韓國政府最近宣佈，將對其出口產品，特別是電子產品，實施一系列優惠措施，以刺激出口。此舉引起香港工業界之高度關注，並對香港電子工業之競爭力，產生一定之威脅。據悉，韓國政府將對其出口之電子產品，給予百分之十至二十之補貼，並對其出口之電子產品，實施一系列優惠措施，以刺激出口。此舉引起香港工業界之高度關注，並對香港電子工業之競爭力，產生一定之威脅。

## 失落的聖誕玩具旺季

從經已過去的聖誕節來看，今年聖誕玩具銷售旺季，將是歷年來最不理想的一年。

【本報訊】聖誕節已過，玩具銷售旺季亦告一段落。據統計，今年聖誕玩具銷售額，較去年同期，減少百分之十。此乃歷年來，聖誕玩具銷售額，首次出現下降。分析人士指出，此乃由於經濟不景氣，消費者支出減少所致。

【本報訊】聖誕節已過，玩具銷售旺季亦告一段落。據統計，今年聖誕玩具銷售額，較去年同期，減少百分之十。此乃歷年來，聖誕玩具銷售額，首次出現下降。分析人士指出，此乃由於經濟不景氣，消費者支出減少所致。

【本報訊】聖誕節已過，玩具銷售旺季亦告一段落。據統計，今年聖誕玩具銷售額，較去年同期，減少百分之十。此乃歷年來，聖誕玩具銷售額，首次出現下降。分析人士指出，此乃由於經濟不景氣，消費者支出減少所致。

【本報訊】聖誕節已過，玩具銷售旺季亦告一段落。據統計，今年聖誕玩具銷售額，較去年同期，減少百分之十。此乃歷年來，聖誕玩具銷售額，首次出現下降。分析人士指出，此乃由於經濟不景氣，消費者支出減少所致。

【本報訊】聖誕節已過，玩具銷售旺季亦告一段落。據統計，今年聖誕玩具銷售額，較去年同期，減少百分之十。此乃歷年來，聖誕玩具銷售額，首次出現下降。分析人士指出，此乃由於經濟不景氣，消費者支出減少所致。

【本報訊】聖誕節已過，玩具銷售旺季亦告一段落。據統計，今年聖誕玩具銷售額，較去年同期，減少百分之十。此乃歷年來，聖誕玩具銷售額，首次出現下降。分析人士指出，此乃由於經濟不景氣，消費者支出減少所致。

## 紗價調高的兩面看法

在國際棉花價格，與本地紗價，兩者之間，存在著一定的落差。

【本報訊】國際棉花價格，最近出現大幅波動，導致本地紗價亦隨之調整。分析人士指出，紗價調高，對紡織業將產生一定之影響。一方面，紗價調高，將增加紡織業之成本，從而導致成品價格上升。另一方面，紗價調高，亦將刺激紡織業之生產，從而增加市場之供應。

【本報訊】國際棉花價格，最近出現大幅波動，導致本地紗價亦隨之調整。分析人士指出，紗價調高，對紡織業將產生一定之影響。一方面，紗價調高，將增加紡織業之成本，從而導致成品價格上升。另一方面，紗價調高，亦將刺激紡織業之生產，從而增加市場之供應。

【本報訊】國際棉花價格，最近出現大幅波動，導致本地紗價亦隨之調整。分析人士指出，紗價調高，對紡織業將產生一定之影響。一方面，紗價調高，將增加紡織業之成本，從而導致成品價格上升。另一方面，紗價調高，亦將刺激紡織業之生產，從而增加市場之供應。

【本報訊】國際棉花價格，最近出現大幅波動，導致本地紗價亦隨之調整。分析人士指出，紗價調高，對紡織業將產生一定之影響。一方面，紗價調高，將增加紡織業之成本，從而導致成品價格上升。另一方面，紗價調高，亦將刺激紡織業之生產，從而增加市場之供應。

【本報訊】國際棉花價格，最近出現大幅波動，導致本地紗價亦隨之調整。分析人士指出，紗價調高，對紡織業將產生一定之影響。一方面，紗價調高，將增加紡織業之成本，從而導致成品價格上升。另一方面，紗價調高，亦將刺激紡織業之生產，從而增加市場之供應。

【本報訊】國際棉花價格，最近出現大幅波動，導致本地紗價亦隨之調整。分析人士指出，紗價調高，對紡織業將產生一定之影響。一方面，紗價調高，將增加紡織業之成本，從而導致成品價格上升。另一方面，紗價調高，亦將刺激紡織業之生產，從而增加市場之供應。

## 香港資金將往何處去？

當香港經濟，面臨著嚴峻之挑戰時，資金之流向，將成為各界關注之焦點。

【本報訊】香港經濟，最近出現疲軟之跡象，資金之流向，亦隨之發生變化。分析人士指出，資金之流向，將對香港之經濟發展，產生重大之影響。一方面，資金之流出，將導致香港之金融市場，出現萎縮之現象。另一方面，資金之流入，將有助於香港之經濟發展，並提高其競爭力。

【本報訊】香港經濟，最近出現疲軟之跡象，資金之流向，亦隨之發生變化。分析人士指出，資金之流向，將對香港之經濟發展，產生重大之影響。一方面，資金之流出，將導致香港之金融市場，出現萎縮之現象。另一方面，資金之流入，將有助於香港之經濟發展，並提高其競爭力。

【本報訊】香港經濟，最近出現疲軟之跡象，資金之流向，亦隨之發生變化。分析人士指出，資金之流向，將對香港之經濟發展，產生重大之影響。一方面，資金之流出，將導致香港之金融市場，出現萎縮之現象。另一方面，資金之流入，將有助於香港之經濟發展，並提高其競爭力。

【本報訊】香港經濟，最近出現疲軟之跡象，資金之流向，亦隨之發生變化。分析人士指出，資金之流向，將對香港之經濟發展，產生重大之影響。一方面，資金之流出，將導致香港之金融市場，出現萎縮之現象。另一方面，資金之流入，將有助於香港之經濟發展，並提高其競爭力。

【本報訊】香港經濟，最近出現疲軟之跡象，資金之流向，亦隨之發生變化。分析人士指出，資金之流向，將對香港之經濟發展，產生重大之影響。一方面，資金之流出，將導致香港之金融市場，出現萎縮之現象。另一方面，資金之流入，將有助於香港之經濟發展，並提高其競爭力。

【本報訊】香港經濟，最近出現疲軟之跡象，資金之流向，亦隨之發生變化。分析人士指出，資金之流向，將對香港之經濟發展，產生重大之影響。一方面，資金之流出，將導致香港之金融市場，出現萎縮之現象。另一方面，資金之流入，將有助於香港之經濟發展，並提高其競爭力。

## 人應為港元貶值反升

港幣貶值，對香港之經濟，產生著深遠之影響，各界人士，應如何應對，成為當前之首要任務。

【本報訊】港幣貶值，對香港之經濟，產生著深遠之影響。分析人士指出，港幣貶值，將導致香港之出口競爭力，得到一定之提升。然而，港幣貶值，亦將導致香港之進口成本，大幅增加，從而對香港之經濟，產生不利之影響。因此，各界人士，應如何應對，成為當前之首要任務。

【本報訊】港幣貶值，對香港之經濟，產生著深遠之影響。分析人士指出，港幣貶值，將導致香港之出口競爭力，得到一定之提升。然而，港幣貶值，亦將導致香港之進口成本，大幅增加，從而對香港之經濟，產生不利之影響。因此，各界人士，應如何應對，成為當前之首要任務。

【本報訊】港幣貶值，對香港之經濟，產生著深遠之影響。分析人士指出，港幣貶值，將導致香港之出口競爭力，得到一定之提升。然而，港幣貶值，亦將導致香港之進口成本，大幅增加，從而對香港之經濟，產生不利之影響。因此，各界人士，應如何應對，成為當前之首要任務。

【本報訊】港幣貶值，對香港之經濟，產生著深遠之影響。分析人士指出，港幣貶值，將導致香港之出口競爭力，得到一定之提升。然而，港幣貶值，亦將導致香港之進口成本，大幅增加，從而對香港之經濟，產生不利之影響。因此，各界人士，應如何應對，成為當前之首要任務。

【本報訊】港幣貶值，對香港之經濟，產生著深遠之影響。分析人士指出，港幣貶值，將導致香港之出口競爭力，得到一定之提升。然而，港幣貶值，亦將導致香港之進口成本，大幅增加，從而對香港之經濟，產生不利之影響。因此，各界人士，應如何應對，成為當前之首要任務。

【本報訊】港幣貶值，對香港之經濟，產生著深遠之影響。分析人士指出，港幣貶值，將導致香港之出口競爭力，得到一定之提升。然而，港幣貶值，亦將導致香港之進口成本，大幅增加，從而對香港之經濟，產生不利之影響。因此，各界人士，應如何應對，成為當前之首要任務。



## 截郵時間



## 逢星期一出版

波羅明，許多歐美國牌  
汽機車廠（包括其他著  
名的歐洲牌子）在彭華  
激烈的市場中招架不住  
以前歐美人口的貯藏  
機車現在只有資深內行  
人士才能得。

至於未來，M3有價廉的計劃推出新款式，其中有一種七五毫米至八五毫米C的超級中等電單車。該公司提出的另一種一無二新款式M3M1型已在美國、西德、法國、意大利及西班牙試行，受到一致推崇，譽為無與倫比的電單車，因此該公司把發展M3M1型列為優先計劃，以M3為代表的英國電單車工業將更長興。信心，稱計劃在未來兩或三年內把生產量加倍增加更多款式。

幅特汽車受重視  
葛天娜與雅仕  
各國先後選用

英國政府決定先將駐荷蘭領事館遷往海牙。駐西德領事館的「葛蘭德」(Grande)號船內裝有大批軍火，在板大馬路又迅速以適合市區內特別狹窄的街道巡邏工作。

目前，英荷百分之八十的軍火存於英國臨時產品，而英荷「葛蘭特」(Geant)售與英荷三國國庫的一半以上皆由「葛蘭特」(Geant)訂購。

尼泊爾駐英近向英國「葛蘭特」訂購一部「葛蘭德」(Grande)和一部「雅克」(Yak)運往，至尼泊爾首都加德滿都大約需四十五天時間。

加德滿都位於尼泊爾拉山山腰八千呎的高地，空氣稠濃。尼泊爾的汽油油桶價值有八十三，而且非常貴。爲解決這種特殊環境，兩部車另購一部「葛蘭特」。

「葛蘭德」另一部1600 X 型，配有自動變速箱，液壓懸吊系統，油漆護板，安全帶，防玻璃，「雅克」是第一部，也亦相同。同的改變。這類車身爲惜正當外來巡邏進行



# 先鋒牌汽車身歷聲收音唱帶機

先鋒牌汽車身歷聲卡式收音唱帶機，種類繁多，款式新穎，安裝容易，最適合各類車輛裝用。

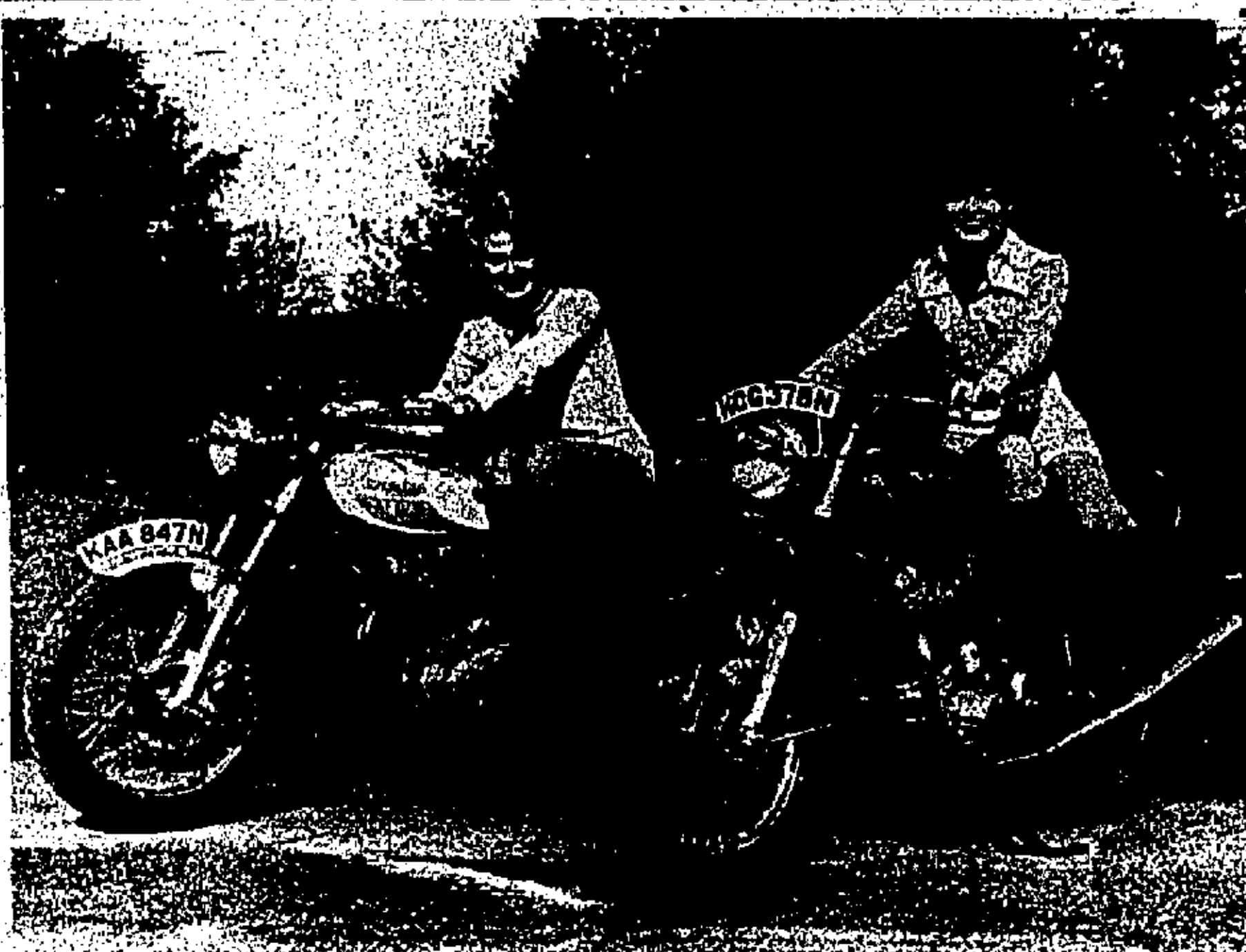
先鋒牌特別推荐KP 300, KP 4000及KP 212型汽車卡式收音唱帶機，身歷聲收音，放度特高，自動重播系統，操縱簡便，歡迎駕臨各陳列室參觀選購。

## 先鋒音響・式式俱全



總代理：**信和工程有限公司**

陳列室：香港皇后大道中三十三號萬邦行302室 電話：5-252241（5線）  
百德新街5號地下 電話：5-766815



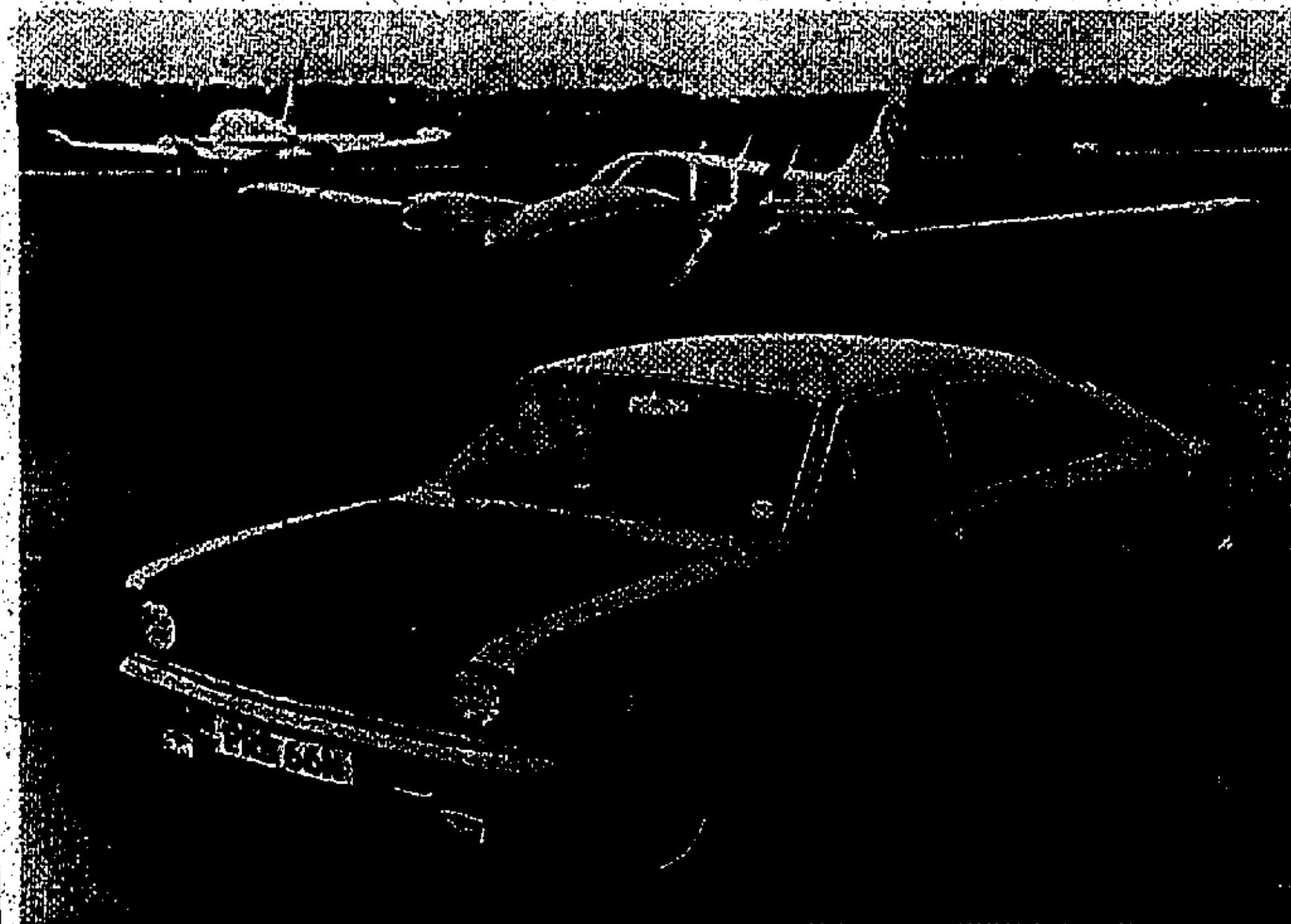
## 緩和稍機危油石界世

英國汽車業今年一片好景！

去年去  
口出車  
總車  
值七十  
億鎊

據英國利蘭汽車廠宣佈：在本  
年一月份，英國製造廠各牌汽車  
在銷場方面有着顯著地增加，佔全  
四年十二月份份額百分之五，佔全  
英總各牌汽車銷售百分之廿八點一  
至三點七。其中以沙羅申之利蘭  
士蘭摩利士，切斯新出銷量之冠  
士蘭，在一月份之出產量為三萬四千輛  
，佔市場總銷量百分之廿六點一。  
去年全年一月份份額為百分之十四。  
此外，英商製造廠特於利蘭的產品亦  
頗受歡迎，銷場佔全英總銷量的百分之  
二十。其除牌  
伯市車場總銷量的百分之二十，其餘牌  
士汽車如佳佳、麥、羅漢、雷諾及得  
勝等在於英國銷場亦有着進展。  
另消息透露：去年首十個  
月內，英國汽車事業出口額為一億  
九千七百五十萬鎊，較七三年  
約的十七億五千萬鎊，減了八

摩利士馬連拿跑車  
經過改良加速更勁



凱旋噴火型跑車

**滿塲塲**  
場五日每

定火推閃 **EMBASSY**

# 利特郎察李

角主派反「龍臂鐵」

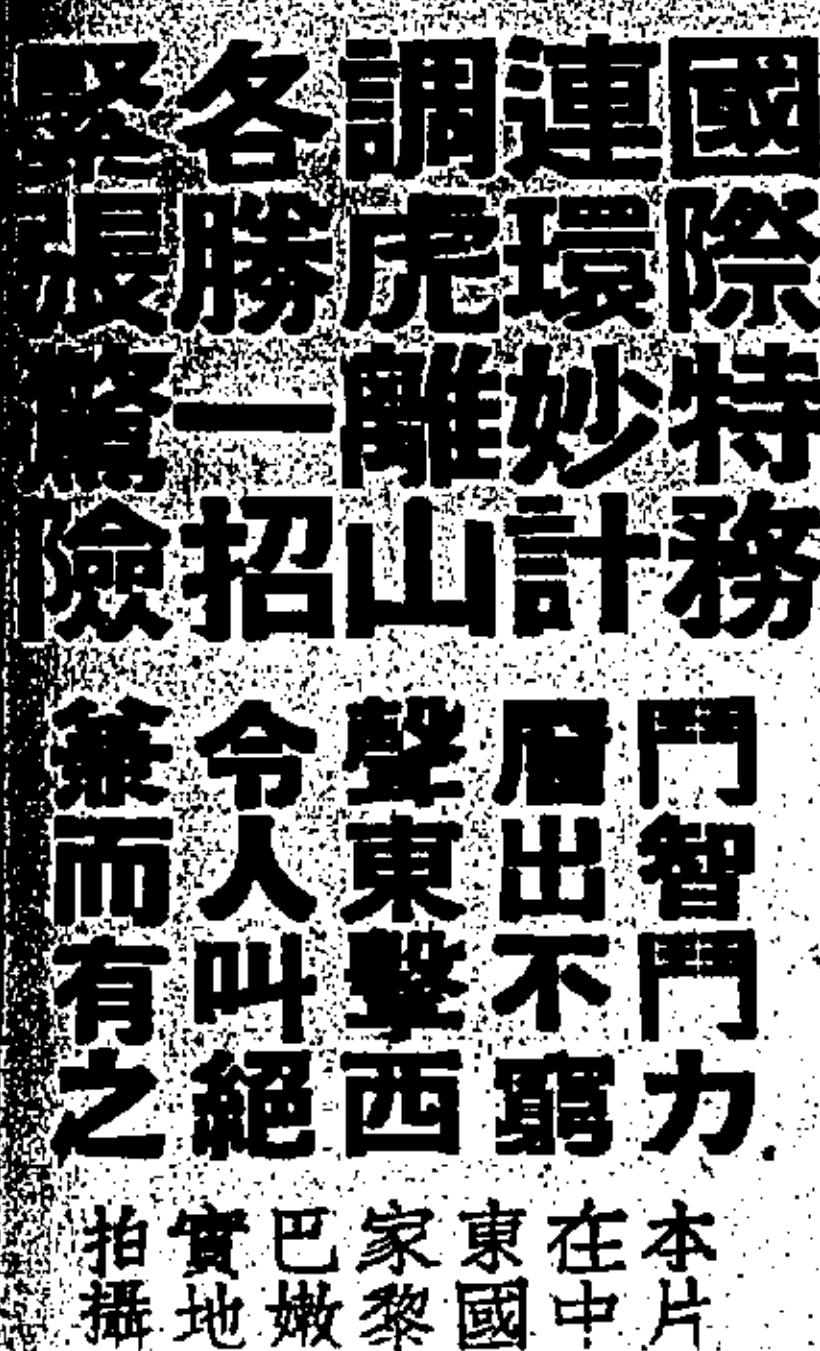
# 斯拿干卓

帝皇影電大兩

羅歷波蘭雷  
福哥杜。米

麥士 雲薛 杜。 瑪利 荷茜 納。

一奇謀妙計福星——製片家：米路花——大傑作——哥頓希士——拉。成功作



幕開彩七

特務片的現代化

雙麗綫下期映

# 影電裸赤最

吧女淚史 她怎樣 走進吧中 沉於酒中 登上床中 她如何 獻出色相 賣出肉體 流出血淚

張曾澤 最成功的傑作  
威越連連 上映午夜 加越夜映 威旺場兩



不置兒  
廣州時公影電海會  
合國司公港航一

一期星

日四十月四年五七九一曆公年四十六國民華中 村樂儒

新的時代

畢竟不大調和，王湖上也有不少禁



便找個地方躲起來，慢慢吉就是真的，如何處從此不問世事，要是無心世事，那末也不必找這一口劍了，這倒不是很明白嗎。

「了空心下明白，只是不作聲，怪道士道：『人網有退隱的一天，萬不能天天都到盛園。』」

「了空道：『只是天下紛紛，事情也不容易了結。』」

怪道士道：『這倒不然，我看我這一件事，要辦安也不難，我約的人都來了，應大家之力，便可以辦安了。』他分明是措那口劍。

常無雨晴

香港竹枝詞

加價

電話加價，申請電話者大減，  
蓋亦因加得成也。

正是：

有話則長無話短  
要裝電話多花錢  
因加得減人偷笑

半個詩人

## 一個奇妙的日子

● 司馬紅 ●

六三、抵死一犬大拒狼。

金保羅的經驗告訴他必須這樣做，形勢危急，他只好把這顆鐵骨要出來，突然整個頭顱偏向背後仰下去，而且還把一隻手伸高，向它迎面撲擊的大狼狗忽然失去了攻擊的對象，順勢直落，向他的咽喉撲來，剛剛給他伸出來的的一隻手搭着，抓住了她的頸子，於是，人和狗在草地上面亂滾。

金保羅雖然不容易取勝，可是，他的一隻爪，抓住了狗頸子，阻住了許多，因為能夠抓一個動物，無非使人類遭受嚴重的傷害。人和狗在地上滾，過了一會，金保羅漸漸覺得那隻大狼狗渾身發軟，好像抽筋，他知道就快獲勝，那隻狗的足趾頭，好像鋼鐵似的突然收緊，他竟然傾全力的力量把狗死死地扼死，然後站起來。

他從來沒有想過自己已扼死一隻大狼狗的事，他感到這得花口力很有刺激，就是打贏了狗，仍感到心驚肉跳，有點緊張，原因就是它已經消耗不少的體力，然後殺死一隻狗，如果有別的狗向他攻擊，一定受不起，因此他不敢冒險在一個地方，索性向原路走回去。

那時他回到男性。

司馬紅。

金保羅雖然不容易取勝，可是，他的一隻爪，抓住了狗頸子，阻住了許多，因為能夠抓一個動物，無非使人類遭受嚴重的傷害。人和狗在地上滾，過了一會，金保羅漸漸覺得那隻大狼狗渾身發軟，好像抽筋，他知道就快獲勝，那隻狗的足趾頭，好像鋼鐵似的突然收緊，他竟然傾全力的力量把狗死死地扼死，然後站起來。

他從來沒有想過自己已扼死一隻大狼狗的事，他感到這得花口力很有刺激，就是打贏了狗，仍感到心驚肉跳，有點緊張，原因就是它已經消耗不少的體力，然後殺死一隻狗，如果有別的狗向他攻擊，一定受不起，因此他不敢冒險在一個地方，索性向原路走回去。

那時他回到男性。

司馬紅。

村中

的士收多載。有些地方的士，猶如爲然。

家在澳門

換，要收人頭稅。錢的人沒有什麼，住在澳門在港上班的大受影響。

小販

販問題，迄難解決。球場作爲小販市場，如樂谷之墓家田可也。

票價

空公司加票價。假機票仍然大把。

派司 高

**派哥手高**

凌起石道：「你別小看這乾坤一突，比什麼都精奧，都有用。」

呂玉娘聽了微微一笑，心平氣和不覺地作相應地說：「我知道。」

定，倒使凌起石鬆了手，反問她：「你怎麼知道？」

呂玉娘道：「我當然知道，乾要丟都丟不起，都是好的。」

凌起石知道她是說反了，當時他正公孫練的時候，你也知道，有空的時，防範嘛！只要熟練，摸透其中道理，無窮妙處，你內力不發我，我絕不用比想得多，得益更大，你好好記住吧！這是一生一世受用不盡的寶，也。」

呂玉娘聽他做得好，也，她輕輕地，她急道：低

茼蒿菊

只怕到  
些纖纖出  
身，現在所  
居的園，僅  
二  
之中，僅二  
傳伯，約定  
醫生果，拔  
見我，笑得  
，曰：  
了，我正悶  
來得正好。  
一  
清潔之癖，  
淨，一塵不  
，人們一塵  
印象，就是  
個動作，應  
對鞋，看看  
一屁股坐了  
五）

你就不覺得，這種味道是既不耐的？  
有一天，我到鮮花店去，在花店裏揀了一大瓶  
一小瓶乳黃色的，花蕊深黃色，很美麗。當我見到  
一推小菊時，不由得奇異的問道：「這不是簡蒿花嗎？」  
花店的人笑着回答說：「是呵，它就是簡蒿花了，  
多人喜歡它的。」

在山上，我播下一堆簡蒿種子，因為照  
比較差一些，同時也很怕貧乏，可是最近到  
去看，卻發現開着大片乳白色的小菊花  
——這就是簡蒿開的花。  
簡蒿是簡蒿科的植物。因此，簡蒿的花如  
一瓣，新界有不少花農，栽種簡蒿不是作蔬  
用的，而是作菊花欣賞。  
栽種簡蒿可說勝二者兼得，既可食用  
可賞花，是很理想的花卉也。  
（附圖，是於園地上的簡蒿菊。）




 廣樂村

鐸叔正傳

三、地位穩定，決不可失其尤魚，最多的源職。

所以，「可喻得過」一詞，已成爲過去，而人家的印象，就是金飯碗，比鐵飯碗更勝一籌。

蚯蚓便是許多隻金飯碗中，但咬噬十年者，實格類。

時非助  
見牙  
得發便  
謂希謂

類類  
嫌嫌  
嫌嫌

我放下中  
下來。

洋怪異録

「誰要你中途下車？」  
「我要中途下車啊！」  
「你說甚麼爛泥呢？」  
「……」  
「我的未婚夫！」  
「什麼，原來如此。他在什麼地方跟你說的，呢？」  
「就在剛才才停了一會的那個站。」  
「他在那個站上等你嗎？剛才的是彼得保羅站。」  
「對了，他就站在月台上，當時你正在打瞌睡。」

夜的呼喚

我剛才就是跟你鬧着要生氣。」

「我怎麼會不聽你的話呢？」

「乾坤大老，招式簡單，不在眼內，其實，就是簡單的招式，更加精奧，更難簡單得透，要是有人能夠得透，便會有乾坤大老，這乾坤大老，」嚴格來說，只有三式，那就是：前足步，也即是天地西北，若加多兩式，也即是天地西南，而巳，你想，總共只有四式或六式，若不精奧，如何包藏得各式各樣的變化？」

「聽你說來，大有道理。但是，這是小孩子也會的，如何變化，却是不易呢？」

「當然不易，所以我們才要學。若果容易，也不用我們去花腦筋了。」

「這就難了，茫無頭緒，如何去想。」

「難是難的，但世上無難事，只要我們用心思，該亦難不倒我們，我們計數，再大家商量，」我們計數，二人合計是，我們會二人之力，不怕會不明白的。」


「好吧，我們現在就開始吧！」呂玉娘停伏地低頭抓抓鬚，相當滑稽，凌超想抓一抓，不覺失笑道：「這還想不倒，應該這樣。」他一本正經地扶着她地頭，然後俯下去，為

凌超石一笑也上馬，他的馬跑得快，漸漸追凌超不向地他飛奔，似利者自利，十分開心。

凌超曰：路上行了了，馬也不願意飛跑，他們動身，連走過草地，覺得跟過去單人，是愉快得多。

凌超石想起自己當

足有幾天不  
這是真心？

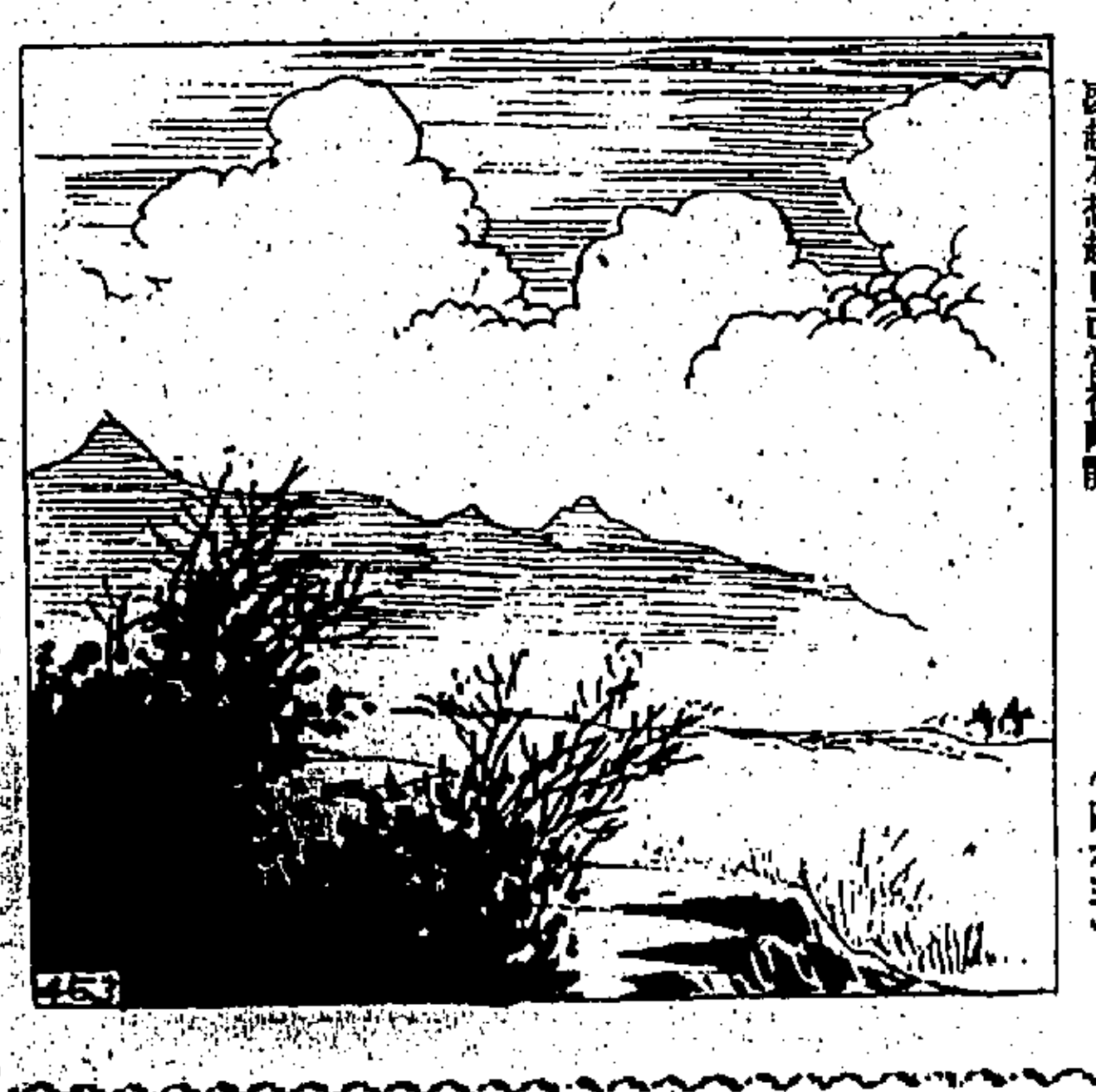
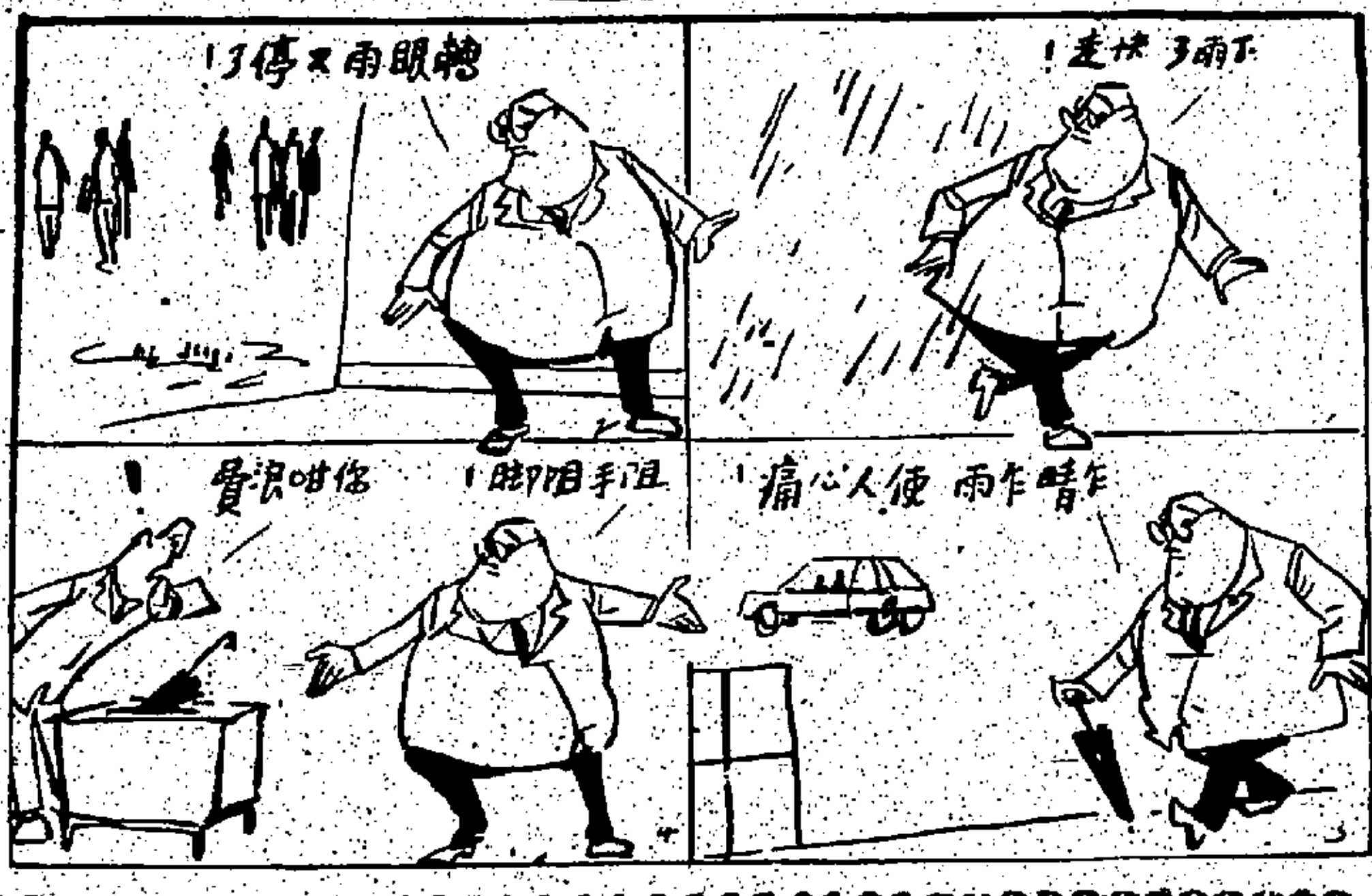


趕趕，  
王了，他  
可以勝  
大漸多  
了。他  
分敵  
四局，  
初離開

有了心上人，怕我補過，所以才無厭安排？我想的很多，又不能向別人訴說，那種苦處，只有自己才知道。」

「玉娘，你太多心了，當時，我只有一个想法，願下你照顧我終世，也免得你有危險，想不到你却如此多疑，現在你看我敢，相信我啦！」

（四六三）



Labour is that industrial disputes may arise from time and time. Workers generally object to similar wages nor working condition they thus "rebel" against the management.

Finally, division of labour can lead to a sharp rise in the problem of juvenile delinquency, public health, housing, school and many similar social problems. Workers usually like to concentrate in the same area and this thus gives rise to overcrowding, slums, housing.

Exercise for next week

Read and try to understand the elasticity and inelasticity of demand? What are the factors affecting elasticity of demand? Mention one commodity that has an elastic demand and one that has an inelastic demand, and justify your choice of commodities

[illegible][illegible]

新  
 狂息培  
 滿羅公  
 五司香  
 地坤  
 安  
 技美  
 電  
 宮  
 春滿  
 風等今  
 夜胞

全門  
今場五  
森田廣子  
國影  
森皮雄影  
驅魔女  
今場五  
森田廣子  
國影  
森皮雄影  
驅魔女

國泰  
今天五場  
女 奧維 男 奧維  
莎 莎 人 鳴  
驅魔女  
李 麗  
張 翼  
主 演  
今天五場  
點 鐘  
開 演  
女 奧維 男 奧維  
莎 莎 人 鳴  
驅魔女  
李 麗  
張 翼  
主 演

今

出品利協

星 伊

福阿

無奇  
不有

今場四

女子跆拳道會英

今場五

正場新啼笑錄因

場五天今

正場十二

阿福

界場生旦明肉顧德翠

場場場場場場場場場場

人海月女戲花男

公公公公公公公公公公

世世世世世世世世世世

戲戲戲戲戲戲戲戲戲戲

聲凱·都京

# 榮獲映權不日盛大獻映！

鬼才大導演  
**波蘭斯基**

巨片 金像 影壇 享譽 司出品 拉蒙公 發行派 國榮譽 國際公 萊佛士  
 菲丹 娜蕙 高遜 積尼  
 兩巨星合演

# Jack Nicholson-Faye Dunaway

# "Chinatown"

全部特  
藝七彩

**Cinema  
International  
Corporation**

兵木，草風節情地有，路峰事故驚步懸秒神氣新手  
！皆草動吹節情，天別轉迴事故魂步疑秒秘氛穎法

華文，華文

**好戲** 不日 獻映 恐怖 駭人  
**捲土** 重來 創下自有影史 以來世界最高寶座紀錄！  
 十六歲以下觀眾 恕不招待

# 捲土 | 好戲

映獻日不 ·  
駭恐 | 莫神 |  
人怖 | 測秘 |

# 天降世間

# THE ENFORCIST



利舞台  
 影都  
 後天  
 五場映  
 奧新史  
 廿五位  
 蘇拉諾  
 麗拉諾  
 出動演員  
 三萬  
 水淹七  
 軍排山  
 倒海焚  
 城山崩  
 地裂  
 城山崩  
 地裂  
 城山崩  
 地裂




**采多姿多 G 影電利協**

國寶龍太願恒觀英北實民國國羅  
都！華華安星基墟華河石樂都華都

代洲本評獎請今笑啼大觀衆  
彩影最多後早天好識衆  
作陳選加滿

命魔打撈危蛋玩故  
六犬怕世險戲界此  
一象死罪！命魚蛇

人馬出  
**雷伊**  
建協吳  
和協吳  
森張  
齡依陳  
齊連天  
譚齊孫馬唐惠  
運連孫劍刺天  
合主演天天嵐棠希俄



麗 宮

連滿三日映天

羅公喬鬼風絕天劇  
**風流**

傻

# 家管

露班 芬妮 山卡 蘭杜  
事故荒風演主合聯

包。樓。奪。蒙。  
天。色。搏。獻。股。風。  
樂。人。願。李。奇。治。流。漢。  
事。生。，。關。熱。，。

下  
爭巨片  
虎將  
風  
百萬兵  
洛泰  
鋼鋼油



殭屍之夜

情嘅連發

的確醒

新新新  
陣陣陣  
容頭段

下通不曉談  
讀大獲場夜午

端都本唔  
端烏片睇

月日絲陸光壯  
興新頭離徑會

殭屍之夜

殭屍名山

人不鬼見

人鬼出  
來來



鬼撞邪 白虎星 坐山峽 求召魂

無比 恐怖 無比 色情 無比 刺激

李影 盧國雄 田俊 森 森 鄒文懷 丁善璽

人電影 不宜

張魔



香港保護兒童會

有鑒於香港兒童，兒童身體智  
慧不良，特於其等無能獨力之兒  
女及其雙親等向各界呼籲此種困乏  
情況不常見於廣東市面之內，而見  
諸人稠密橋樑街巷之中，在此等  
地區內，本會工作人員，大多數務  
義務者正在廣派工作，援助受苦，  
但格於資財有限，工作時受阻碍，  
本會主辦人的計劃極薄弱，故此向各界人土呼籲，廣為捐助，或參加  
籌會樂助年費十元，元水滙會各界，二千元，請將捐款或會費寄灣仔  
新嘉坡道國稅局全大廈或郵政總局本報則不勝感荷之至

[illegible]